

ACTUALITÉ

Élections à la Féécum: Trois candidats seulement!

page 2

SPORTS

Ballon volant: Quatre victoires en autant de sorties

pages 22 & 27

ENVIRONNEMENT

Le vice des pesticides

page 8

SPÉCIAL ÉLECTIONS FÉECUM:

le mardi 26 février

SPÉCIAL FEMMES:

le mercredi 13 mars

SPÉCIAL GOLFE



VOIR PAGES 13 À 16

REER



TA CAISSE POPULAIRE ACADIENNE



vivra bien qui aura son



Musiciens amateurs:

Un "jam" de réussite

par Michel ALBERT

Tous les vendredis soirs, les murs du Kacho rendent une oreille de plâtre et de béton vers le plateau des musiciens. Pourquoi la tendent-ils si avidement, avec autant d'insolence? Parce qu'ils entendent des talents variés et nouveaux. Leur découverte, c'est le jam-hebdomadaire présenté par le Club de musiciens amateurs (CMA) de l'Université de Moncton. Comme les murs du Kacho, la population étudiante a fait cette découverte, mais comme les murs du Kacho, les étudiants n'ont rien entendu d'autre par rapport au CMA. Remédions à cette situation.

Le Club de musiciens amateurs travaille sur plusieurs dossiers dont le «jam», qui est le plus visible. Le CMA essaie également de fournir aux étudiants des sessions de formation musicale dont la première devrait porter sur l'harmonisation des voix.

Les quelques trente membres du club veulent aussi rendre un piano accessible à la population étudiante. De plus, le CMA a entrepris de construire un recueil de chansons qui sera, lui aussi, accessible à tous les étudiants.

«Cependant, le dossier le plus important reste celui de la mise sur pied de structures ayant pour but d'assurer l'assistance du CMA l'an prochain et pendant les années subséquentes» a déclaré Rodney Doucet, coordonnateur du club. Rodney, étudiant en quatrième année, ne sera plus des nôtres à la prochaine session et s'occupe donc de ce dossier afin que les projets du club continuent de fonctionner après son départ.

Rodney met l'accent sur le fait que le club offre ses services non seulement à ceux qui font leurs études en musique, mais à tous les étudiants intéressés par ce passe-temps. «Absolument tout le monde est invité à participer aux sessions de formation ainsi qu'au «jam», a-t-il affirmé.

Banquet annuel de l'ÆFAUM: Employés et patrons, un aspect capital



Le recteur de l'Université de Moncton, Jean-Bernard Robichaud et François Jean Couture lors du banquet annuel des étudiants de la faculté de l'administration.

par Étienne ALLARD

François Jean Couture, président et chef d'exploitation du groupe Jean Couture inc., était le conférencier d'honneur du banquet de l'Association des étudiants de la Faculté d'administration. Lors de ce banquet, qui se déroula à l'Hôtel Beauséjour, des personnalités très importantes étaient au rendez-vous, notamment le maire de la ville de Moncton, M. Léopold Bellevue, le recteur de l'Université de Moncton,

M. Jean-Bernard Robichaud et M. Jean Ladouceur, doyen de la Faculté d'administration.

Lors de son allocution, M. Couture a révélé que son groupe vise les succès par l'excellence, et a fait savoir que les relations entre employés et patrons seront un aspect capital qu'il ne faudra pas négliger durant les prochains

années. Le conférencier a aussi affirmé que les relations et les communications ont pris une place de choix au sein de sa compagnie. Celles-ci sont très importantes car les employés sont directement impliqués dans les décisions de la haute direction.

Ce banquet avait pour thème *Entrepreneurship et la relève* mais celui-ci n'a été abordé qu'en surface. M. Couture a profité de ce banquet pour faire voir à la population étudiante que son entreprise était parfaite et une réussite sur toute la ligne. Il a fait usage d'un vidéo bien fait, sans défaut de marketing, comme l'image que donne sa compagnie.

M. Allen Burns, président des étudiants de la Faculté d'administration, était convaincu de la corrélation qui existe entre le

développement économique et l'éducation.

Le thème du banquet mentionné ci-dessus parle de la relève, mais celle-ci a été abordée juste en confirmant que le Conseil économique du Nouveau-Brunswick s'associe pour la première fois avec les étudiants de la Faculté d'administration. Le conférencier n'a pas parlé des points positifs et négatifs qu'il a eu à surmonter pour prendre une place aussi importante dans la compagnie de son père, M. Jean Couture. Tout compte fait, aucun des deux côtés de la médaille n'a été révélé.

Cette soirée aura été profitable pour les 325 personnes qui ont pu assister à cette réception, tant étudiants que gens d'affaires. Ils ont pu partager entre eux certaines idées.

Se dessiner des billets

par Patrick BRETON

Le mercredi 13 février dernier s'est tenu un dîner des arts au Club de la Faculté des arts. Ce dîner est un voyage à New York pour les étudiants en arts visuels. Cette activité de financement s'est déroulée pendant environ douze heures, soit de 8h à 20h.

Chacun des huit étudiants par-

ticipants devait dessiner pendant six heures. Les dessins ont été par la suite vendus à toute

personne qui faisait une offre acceptable. Mme Suzanne Cormier nous a dévoilé qu'un total de 100 dollars a été amassé durant cette activité de financement. Mme Cormier est présidente du comité du voyage à New York qui est formé de huit étudiants qui ont décidé de s'organiser pour minimiser les

frais du voyage.

Le dessinateur, ainsi que certaines autres activités de financement, ont permis de réduire le coût des billets de chacun des membres d'environ 40\$ jusqu'à présent. Le voyage à New York permettra aux étudiants en arts visuels de visiter plusieurs musées. Les étudiants pourront ainsi apprécier les œuvres d'artistes exposés dans ces endroits.

Élections de la Féécum: Plus de postes que de candidats

par Michel Laliberté

La présidente des élections, Chantal Villeneuve, a annoncé hier que seulement trois étudiants ont soumis leur candidature pour les quatre postes disponibles au sein du conseil exécutif de la Fédération des étudiants et étudiantes du Centre Universitaire de Moncton (Féécum).

L'actuel président, Donald Aubé, tentera de se faire réélire dans les mêmes fonctions. De son côté, Henry Trudelle demandera aux étudiants de lui faire à nouveau confiance en le reportant au poste des affaires financières. Le troisième candidat est Mike Roy. Il convoite pour une deuxième année consecutive le poste de directeur des affaires externes. L'an dernier, l'étudiant de sciences politique s'était incliné devant François Albert. M. Roy a déjà été président de la Féécum en 1988.

Déçu du peu de candidature, Chantal Villeneuve assure les étudiants que les élections vont suivre leur cours normal et que le poste de directeur des affaires internes, qui n'a attiré aucun candidat, sera ouvert d'ici peu.

De plus, celle-ci a annulé le débat des candidats qui devait avoir lieu aujourd'hui (mercredi), faute de compétition. Notons enfin que les élections de l'an dernier avaient attiré neuf candidats.

Les candidats vivront la plupart des facultés, écoles et les résidences durant la cabale qui prendra fin lundi prochain. L'élection est prévue pour le mercredi 27 février.

CAHIER SPÉCIAL

Crise du Golfe
à lire en pages
13, 14, 15, 16

Semaine de l'éducation: Une bonne participation sauv...

par Etienne ALLARD

La semaine du 11 février a été consacrée aux étudiants de la Faculté de l'éducation. Selon le trésorier du Conseil des étudiants de l'éducation, Jacques Lurette, «la participation aux activités a été très bonne et même surprenante, mais les conférences n'ont pas attiré les foules prévues».

Les activités à caractère social ont charmé plusieurs personnes de cette faculté. Il y a eu une semaine d'étudiants à charge des activités. Notamment, les diners et déjeuners-causeries étaient de bons moyens pour rencontrer de nouvelles personnes, ont affirmé plusieurs participants.

Jacques Lurette est très content de voir que la semaine a été bien appréciée par la population étudiante. De plus, il a affirmé qu'il y avait une lacune importante à corriger pour les années à venir, les conférences n'ont pas eu de succès, parce qu'elles se déroulaient durant les heures de cours et la participation de la population universitaire se limitait à une dizaine de personnes et quelques professeurs.

La table ronde de lundi dernier a été un gros succès. Celle-ci avait pour thème: *La guerre dans le Golfe et le rôle de l'éducation*. Elle a attiré plus de 125 étudiants. Ceux-ci l'ont appréciée, car cette question a été débattue par plusieurs intervenants différents.

Le film *Approche...* ou à l'air ser a connu un grand succès au sein de la Faculté. Une autre rencontre a été appréciée: il s'agissait de celle qui avait pour but de permettre aux étudiants de partager des expériences de stages qu'ils ont vécu.

Dans toute organisation, il ne faut pas oublier de remercier ceux qui font du bon travail. En effet, Marcel Gallani était le responsable de cette semaine. Son implication et son engagement ont amené cette semaine à la réussite, comme le confirmait Jacques Lurette.

Le clou de la semaine pédagogique aura lieu le samedi.

suite en p. 7

Projet-impôt 1991

par Luc LAFORÊTE

Depuis plus d'une semaine déjà, des étudiants de la Faculté d'administration font les premières préparations et démarches en vue du Projet-impôt 1991. Cette activité en matière de taxation, qui remporte du succès depuis plusieurs années, se déroulera les trois prochains fins de semaines du mois de mars, à l'édifice d'administration.

Le Projet-impôt est un service bénévole de conseil et de vérification de formulaires de déclaration d'impôt qu'offre un groupe d'étudiants en comptabilité et en fiscalité. Ils remplissent et vérifient les formulaires d'impôt de contribuables qui gagnent un revenu inférieur à 40 000\$, et qui préfèrent ne pas payer un service de comptabilité professionnelle.

Carmelle Frenette, étudiante de 4^e année en comptabilité, est l'organisatrice de l'événement cette année. Elle considère ce service bénéfique à la fois pour

la population en général et pour les étudiants qui y participent. «Projet-impôt donne la chance aux étudiants de mettre en pratique leurs connaissances, et donne aussi la chance aux gens de la région de Moncton, qui ont un faible revenu, de recevoir un service gratuit, à toute affaire».

L'an dernier, Projet-impôt a fêté son vingtième anniversaire. Depuis 1971, cette activité se déroule annuellement sous la supervision de Messieurs Edgar Léger et Léandre Bouquet, tous deux professeurs de fiscalité. «L'idée nous est venue à l'époque, d'offrir un service aux moins fortunés et à la population en général, a évoqué M. Léger.

Le groupe formé d'environ quarante étudiants lancera des invitations à plusieurs organismes, comme l'Hôpital Georges-É. Dumont, la villa Providence de Shédiac, et d'autres résidences de la région. Il fera aussi de la publicité à divers endroits de

fiscistes et sur le campus. Ces régions en herbe invitent particulièrement les familles monoparentales à y participer et désirent les informer qu'il y aura un service de garderie.

Projet-impôt est aidé par Revenu Canada ainsi que par différents bureaux de service social. Revenu Canada donnera des formulaires d'impôt et mettra à la disposition des étudiants et des personnes ressources pour leur expliquer les particularités du formulaire de déclaration de cette année.

Edgar Léger et Carmelle Frenette sont confiants que le projet aura du succès encore cette année. «À chaque année, les choses se passent bien et, en général, environ 90 étudiants y participent», a déclaré Mme Frenette. «On a toujours pas mal de support. Il y a même une année où nous avons été invités à aller remplir des déclarations d'impôt au président de Dorchester», a laissé savoir M. Léger. ■

Carte étudiante quatre saisons



Les installations sportives du CEPS seront dorénavant accessibles l'été aux étudiants à temps plein contrairement aux années précédentes.

par Najib GRIBAA

Bonne nouvelle pour les étudiants du Centre universitaire de Moncton qui restent à Moncton cet été, ils pourront dorénavant avoir accès aux activités et aux services du Ceps avec leur carte étudiante. En effet, jusqu'à présent, les étudiants associés à temps complet ne pouvaient avoir accès gratuitement au Ceps

durant la période estivale (y compris le printemps).

M. Alfred LeBlanc, gérant du Ceps, affirme que déjà l'année dernière, on pensait restaurer l'accessibilité en été aux étudiants à temps complet qui reprenaient leurs études en septembre, mais des cartes de membres avaient déjà été vendues lors de la prise de cette décision. Ce qui nous a amenés

à repousser l'application de cette politique nouvelle à cette année.

M. LeBlanc ajoute que «durant les années précédentes, on accordait certains privilèges à des athlètes de l'université qui voulaient s'entraîner durant les vacances. Ceci n'était pas juste envers les autres étudiants qui,

suite en p. 7

Élection à l'AEFSS Les élections approchent à grands pas

par Etienne ALLARD

Les membres de l'Association des étudiants de la Faculté des sciences sociales éliront un nouveau conseil. Déjà plusieurs personnes ont annoncé leur intérêt pour les différentes postes à combler. La mise en candidature se termine aujourd'hui (mercredi).

La présidente d'élection, Sophie Landry a levé le voile sur une liste non-officielle des candidats Pascal Robichaud se présentera à la présidence, alors que Carole Noël fera de même à la vice-présidence. Pour ce qui est des représentants, une liste peut être dressée: Roger Caisse aux affaires administratives, Ali Chasson aux affaires académiques, et aux affaires financières, personne n'a encore posé de candidature. Pour le dernier poste, représenter le département au sein de la Fédération, Micheline Arseneault semble s'y intéresser. Tous ces étudiants sont en sciences politiques.

Les mises en candidature pourront être soumises jusqu'à 16h30 aujourd'hui, au Salon rose, plus précisément au local 470 de l'édifice Tailfon. Pour tous les candidats, la campagne électorale se déroulera du 21 au 27 février. Leur mandat sera d'une période fixe d'un an et entrera en vigueur à partir du 1^{er} mars 1991. ■

La direction du FRONT désire annoncer à ses lecteurs que sa parution du mercredi 27 janvier est avancée d'une journée, soit le mardi 26 février. Ce changement est nécessaire en raison des élections de la Fédération prévues pour le mercredi 27 février.

EDITORIAL



par Michel LALIBERTE

A quoi sert maintenant l'ONU?

La coalition internationale, avec l'approbation de l'Organisation des Nations Unies (Onu), bombarde sans relâche l'Irak et les positions irakiennes au Koweït depuis maintenant 36 jours. Des efforts diplomatiques tentés et transis en vue d'un cessez-le-feu n'ont rien donné jusqu'à présent. Mais quel est le rôle de l'Onu et de ces deux pays dans le conflit qui sévit dans le golfe Arabe-Persique? Que recherchent-ils au juste?

D'une part, l'Onu entretient totalement l'opération «Tempête du désert», lancée le 16 janvier dernier contre des objectifs militaires irakiens. Moscou, de son côté, négocie mystérieusement, avec Tarek Aziz, un plan de paix. Le Kremlin tente, de cette façon, de restaurer son image auprès de l'opinion publique mondiale suite aux violentes répressions armées dans les républiques baïles qui lutent pour leur indépendance. Après huit ans de guerre avec l'Irak, l'Iran tente, pour sa part, d'aider son ami retenu en lançant un appel pour la fin des hostilités. C'est une excellente occasion pour le gouvernement de Téhéran de redresser le bilan politique et spirituel du Moyen-Orient.

Il est très difficile de percevoir les attentes de ces acteurs et d'identifier clairement leurs objectifs à long terme. Les enjeux sont nombreux et cruciaux. Toutefois, l'Onu outrepassé largement son mandat et son pouvoir.

Fondée en 1945, l'Organisation des Nations Unies était pour la première fois une résolution favorable à une intervention militaire. Le Conseil de sécurité approuve cette décision sans que l'un des cinq pays permanents (États-Unis, URSS, France, Angleterre et Chine) ne s'oppose en utilisant son droit de veto. C'est une décision purement politique et stratégique. Le véritable objectif n'est pas d'expulser Saddam Hussein du Koweït. Le sort des Koweïtiens ainsi que celui des Palestiniens n'intéressent en rien les deux adversaires.

Après dix années de silence et d'inaction, l'Onu s'implique dans des efforts offensifs contre un pays considéré agressif mais qui est dans la réalité victime d'un chef obsédé. Or était ce qu'a fait l'Organisation lorsque les Américains ont envahi le Panama? Ou bien lorsque les habitants de l'île de Grenade ont été saisis du communisme par le «Tanker»? N'est-ce pas tout simplement de l'Affirmation par l'Onu des Soviétiques en 1979. Autant de cas et d'exemples semblables à la crise qui sévit présentement au Moyen-Orient à l'exception de la passivité de l'Onu. Le vent de démocratie qui soufflait en Europe de l'Est et qui marquait la fin de la guerre froide a favorisé cette décision alors que les deux principaux rivaux adversaires semblaient à peine politiquement ébranlés.

L'histoire prouve encore, sans l'ombre d'un doute, que cette décision malconçue de toute part, permettra aux Américains de refaire main basse sur cette région du Golfe perdue lors de la chute du shah d'Iran.

Le Conseil s'est laissé manipuler par une instance encore plus influente et puissante, la Maison Blanche. La présence de l'Onu dans le Golfe ne sert uniquement que d'outil de propagande et rend la cause noble et les états meurtriers purs. Il est évident de croire que les Américains s'arrêteront là puisque leur véritable intention est de renvoyer l'Irak à l'état de pierre.

Les raids aériens successifs et dévastateurs auxquels participent les chasseurs-bombardiers des pays de la coalition, dont les F-18 canadiens, ont fait des milliers de morts et de blessés chez les civils irakiens. Le mandat premier de l'Onu est d'assurer une coexistence pacifique entre ses membres et de trouver, sinon d'inventer, des moyens diplomatiques pour corriger les injustices. Dans un monde où tous les pays sont interdépendants, l'arme économique est plus persuasive. Malheureusement, nos élus l'ont sans doute oublié.



Commentaire



par Giselle GOGUEN

Lorsque les enfants boudent...

Lorsque le mandat d'une fédération étudiante tire à sa fin, les médias d'information font souvent le bilan des actions et des décisions prises par ses membres et ils offrent des commentaires sur la sagesse de celles-ci. Je me joins donc au groupe en critiquant la décision de la Fédération de se retirer de la Fécum de l'Ontario.

Donald Aubé et sa compagnie nous préchent depuis leur entente en fonction que les étudiants francophones doivent tenir bon et revendiquer, entre autres, leurs droits de se faire servir dans leur langue. Pour-quo, donc, après seulement une année d'étude et d'observation sérieuse, on les suggère que nous ramissions nos jouets pour aller nous amuser ailleurs? D'accord, les plaintes de la Fédération à l'égard de la qualité des services sont légitimes. Cependant, de telles circonstances constituent un appel direct pour un organisme re-

présentant les intérêts d'une minorité de se battre pour les droits de leurs membres ainsi que pour ceux des générations qui suivront.

Lors de la réunion générale du 30 janvier, où la question de se retirer ou pas a été débattue, on nous a dit qu'en se retirant de la Fécum, les étudiants de l'Université de Moncton envieraient un message clair à la direction de la Fédération. Cependant, le seul message envoyé par cette décision mal pensée est celui affirmant que lorsque les francophones n'ont pas instantanément ce qu'ils veulent sur un plateau d'argent, ils boudent.

En effet, au lieu de travailler encore plus fort afin d'obtenir un meilleur service pour les francophones, l'illustre exécutif de notre fédération étudiante a jugé mieux de tourner le dos au défi et a avancé un discours de victimes incomprises: «On ne respecte pas les francophones, suite de la p. 7

LE FRONT

Directeur
Michel LALIBERTE
Rédacteur en chef
Maurice FLORENT
Rédacteur adjointe
HELENE RICHY
Rédacteur sportif
Marc SÉGUIN
Montage par ordinateur
graphico
Photographe
Luc MELANCON
Rédacteur
Pierre Philippe LESLAC
Correspondants
Suzanne TAPAO
Marc MARTIN
Collaborateurs
Gilles GOGUEN
Alfred TRUELLE
Conseiller de publicité
Serge DUBREUIL
Dactylographe
Christine LESLAC

Le Front est une hebdomadaire publiée par la Fédération des étudiants de l'Université de Moncton, Centre universitaire de Moncton, 100 avenue Moncton, Université de Moncton, N.B., E1A 3B9, Téléphone 853-2222

Le magazine est fait par graphico, 41 avenue Ste-Marie, Moncton, N.B., E1A 3K6, Téléphone 853-2227
Veuillez nous écrire par courriel à l'adresse 100, rue Moncton, Université de Moncton, N.B., E1A 3B9, Téléphone 853-2222

Tous les textes et renseignements, même les courriels ou ceux qui leur sont joints, sont publiés sous la responsabilité de leur auteur. Nous ne sommes pas responsables de l'opinion exprimée dans les lettres ou autres informations distribuées.

Le FRONT ne se rend pas responsable de ce que dit le Front. Le contenu de cette page est la responsabilité de l'auteur. Le FRONT ne se rend pas responsable de ce que dit le Front. Le contenu de cette page est la responsabilité de l'auteur. Le contenu de cette page est la responsabilité de l'auteur.

EMPLOIS

ANIMATRICE (LA RÉSIDENCE LEFÈVRE)

Année universitaire 1991-92

Niveau de postes:

Il existe cinq secteurs d'animation et conséquemment cinq postes d'animatrices. Les secteurs sont:

- 4) Aspects physiques et techniques
- 5) Culturel
- 6) Information
- 7) Récréation et loisirs
- 8) Social
- 9) Développement personnel

Période d'emploi:

L'animatrice entre en fonction le 25 août 1991 et termine le 25 avril 1992. Elle est en congé pendant la période des vacances de Noël.

Qualifications requises:

1. Être étudiante à temps complet à l'Université de Moncton.
2. Avoir demeuré au moins un an dans une résidence étudiante.
3. Personne responsable qui fait preuve d'initiative personnelle.
4. De préférence, avoir une moyenne académique supérieure à 2,2.

Rémunération:

L'animatrice recevra une somme globale de 800\$ pour la période d'emploi. Elle percevra 300\$ sur sa chaire (salaire).

Méthodes de demande:

La personne qui désire postuler s'empêchera d'oublier de compléter un formulaire de demande pour le poste et le remettre au Centre d'emploi sur le campus avant 19h, le vendredi 1er mars 1991. Il est à noter que chaque demande doit être envoyée en un secteur d'animation spécifique mais que l'on peut présenter un second choix. Les animatrices seront choisies par un comité de sélection formé de membres de la direction de la résidence. On peut se procurer un formulaire de demande pour un poste d'animation au Centre d'emploi sur le campus au local 401, Tellell. Veuillez inclure, avec votre demande d'emploi, un relevé de notes de votre dernier semestre complété.

RÉCEPTIONNISTE (LA RÉSIDENCE LEFÈVRE)

Année universitaire 1991-92

Description du poste:

Les réceptionnistes,

1. remplacer le réceptionniste régulier pour une demi-heure, une fois par jour du lundi au vendredi;
2. accepter de faire de la réception selon l'horaire établi;
3. répondre aux appels téléphoniques qui entrent en résidence et transmettre le message à qui de droit;
4. faire fonctionner l'imprimante qui sert de moyen de communication entre les chambres et la réception;
5. sans responsabilité de l'argent de la réception;
6. boursaire de l'information et d'autres petits services aux résidents et au visiteurs;
7. doivent exercer un contrôle de vis et vient en résidence.

Exigences:

1. Être résidente à la résidence Lefèvre.
2. Avoir une bonne connaissance du français (parlé et écrit).
3. Avoir une certaine expérience pertinente.
4. Avoir demeuré au moins en résidence étudiante durant un séjour.

Salaire:

Les réceptionnistes recevront un salaire de 58\$/heure.

Méthodes de demande:

Les formulaires sont disponibles au Centre d'emploi universitaire (local 401, Tellell). Les personnes qui désirent faire une demande pour le poste de réceptionniste doivent remettre leur formulaire au Centre d'emploi universitaire avant 19h, le vendredi 1er mars 1991.

ANIMATEUR (LA RÉSIDENCE LAFRANCE)

Année universitaire 1991-92

Niveau de postes:

Il existe cinq secteurs d'animation et conséquemment cinq postes d'animateurs. Les secteurs sont:

- a) Aspects physiques et techniques
- b) Culturel
- c) Information
- d) Récréation et loisirs
- e) Social
- f) Développement personnel

Période d'emploi:

L'animateur entre en fonction le 25 août 1991 et termine le 25 avril 1992. Il est en congé pendant la période des vacances de Noël.

Qualifications requises:

1. Être étudiant à temps complet à l'Université de Moncton.
2. Avoir demeuré au moins un an dans une résidence étudiante.
3. Personne responsable qui fait preuve d'initiative personnelle.
4. De préférence, avoir une moyenne académique supérieure à 2,2.

Rémunération:

L'animateur recevra une somme globale de 800\$ pour la période d'emploi. Il percevra 300\$ sur sa chaire (salaire).

Méthodes de demande:

La personne qui désire faire une demande pour un poste d'animateur doit compléter un formulaire de demande pour le poste d'animateur et le remettre au Centre d'emploi sur le campus avant 19h, le vendredi 1er mars 1991. Il est à noter que chaque application doit être envoyée en un secteur d'animation spécifique mais que l'on peut présenter un second choix. Les animateurs seront choisis par un comité de sélection formé de membres de la direction de la résidence. On peut se procurer un formulaire de demande pour un poste d'animation au Centre d'emploi sur le campus au local 401, Tellell. Veuillez inclure, avec votre demande d'emploi, un relevé de notes de votre dernier semestre complété.

RÉCEPTIONNISTE (LA RÉSIDENCE LAFRANCE)

Année universitaire 1991-92

Description du poste:

Les réceptionnistes,

1. remplacer le réceptionniste régulier pour une demi-heure, une fois par jour, du lundi au vendredi;
2. accepter de faire de la réception selon l'horaire établi;
3. répondre aux appels téléphoniques qui entrent en résidence et transmettre le message à qui de droit;
4. faire fonctionner l'imprimante qui sert de moyen de communication entre les chambres et la réception;
5. sans responsabilité de l'argent de la réception;
6. boursaire de l'information et d'autres petits services aux résidents et au visiteurs;
7. doivent exercer un contrôle de vis et vient en résidence.

Exigences:

1. Être résident à la résidence LaFrance.
2. Avoir une bonne connaissance du français (parlé et écrit).
3. Avoir une certaine expérience pertinente.
4. Avoir demeuré au moins en résidence étudiante durant un séjour.

Salaire:

Les réceptionnistes recevront un salaire de 58\$/heure.

Méthodes de demande:

Les formulaires sont disponibles au Centre d'emploi universitaire (local 401, Tellell). Les personnes qui désirent faire une demande pour le poste de réceptionniste doivent remettre leur formulaire au Centre d'emploi universitaire avant 19h, le vendredi 1er mars 1991.

RESPONSABLE

Année universitaire 1991-92

Niveau de postes: six (6)**Description:**

Responsable d'une des maisons de respect de l'Université. La période d'emploi débute le 20 août 1991 et se termine le 26 avril 1992. L'Université de Moncton possède six maisons de respect.

Elles sont:

1. 150, avenue Morton (24 unités)
2. 150, avenue Morton (24 unités)
3. 120, promenade McLaughlin (24 unités)
4. 22, rue Ward (17 unités)
5. 202, rue Jones (8 unités)
6. 588, rue High (8 unités)

Qualifications requises:

1. Être disponible les samedis et les fins de semaines.
2. Être étudiant à temps complet à l'Université de Moncton.
3. 203, rue Jones - Être catholique
4. 588, rue High - Être catholique
4. 150, avenue Morton - Être marié
5. 150, avenue Morton - Être marié
6. 100, promenade McLaughlin - Être marié
5. Personne responsable et mûre qui fait preuve d'initiative personnelle.

N.B. La préférence sera accordée aux couples mariés qui sont tous les deux étudiants à plein temps à l'Université de Moncton.

Salaire:

À être déterminé.

Méthodes de demande:

La personne qui désire postuler pour le poste doit être complété et remis au bureau du Centre d'emploi sur le campus avant 19h, le vendredi 1er mars 1991. On peut se procurer une formule de demande au Centre d'emploi sur campus, local 401, édifice Tellell.

SERVICE DE LOGEMENT

En 1991

Description du poste:

Les réceptionnistes,

1. accepter de faire la réception selon l'horaire établi;
2. recevoir aux appels téléphoniques qui entrent en résidence;
3. faire fonctionner l'imprimante qui sert de moyen de communication entre les chambres et la réception;
4. boursaire de l'information et autres petits services aux résidents et au visiteurs;
5. s'occuper à l'occasion de la distribution du courrier des résidents;
6. accepter de faire fonctionner à l'occasion le système central téléphonique de l'Université (résidence LaFrance);
7. agir comme caissier/caissières quand les groupes arrivent, percevoir les fonds, acheter les notes, balancer le caisse en fin de période;
8. occuper d'instructeur diverses tâches attribuées par l'administrateur.

Exigences:

1. Avoir une bonne connaissance du français et de l'anglais (parlé et écrit).
2. Avoir une certaine expérience pertinente dans le domaine des relations humaines.
3. Avoir une personnalité agréable.

Salaire:

Les réceptionnistes reçoivent un salaire de 58\$/heure.

Méthodes de demande:

Les formulaires sont disponibles au Centre d'emploi sur le campus (local 401, Tellell). Les personnes qui désirent faire une demande pour le poste de réceptionniste doivent remettre leur formulaire au Centre d'emploi universitaire avant 19h, le vendredi 1er mars 1991.

LE FRONT

Assez, c'est assez!!!

Lettre adressée à Daniel O'Carroll

C'est pour faire suite à l'article de Martin Bégin daté de trois semaines que je vous écris. Cet article avait pour sujet la répartition de l'aide financière octroyée aux équipes sportives de notre université. C'est un événement qui m'est arrivé personnellement et que moi poussa à écrire cette lettre.

Reportons-nous au samedi 16 février dernier alors que le championnat provincial d'haltéisme allait se dérouler. Charles Labineau, entraîneur de l'équipe d'haltéisme, fait son entrée dans le stade pour nous dire d'aller chercher notre numéro de dossier. Quelle ne fut pas ma surprise de voir qu'il fallait verser une somme d'argent de notre propre poche pour se procurer ce même dossier.

Il y a des choses dans la vie que je ne peux passer sous silence, quand je vois des joueurs de hockey venir ici à grands coups de milliers de dollars, pendant que l'équipe de soccer féminine n'a pas joué un match, ou presque, avec le même gilet sur le dos. Pendant que l'équipe de volleyball masculine fait son réchauffement avec les luxueux gilets du Ceps, et je ne parle pas encore de leurs piles de matchs qui ont rendu l'âme il y a déjà plusieurs années. Et ce n'est pas tout, les athlètes de l'équipe d'haltéisme, qui en passant ne

suite de la p. 3

● CEPS

eux, devaient acheter une carte de membres.

Cette décision réprouva sûrement les étudiants. Il faut dire que l'Université de Moncton était parmi les rares universités au pays à appliquer ce genre de politique restrictive en matière d'accès aux installations sportives.

D'autre part, les étudiants ont aussi accès à tous les services et privilèges de la bibliothèque de Champlain durant les vacances. À présent, nous n'aurons plus d'excuse pour ne pas être des champions olympiques ou des Einstein!

● Éducation

23 février, au Kacho, à l'occasion d'un «party shooter» qui sera organisé par le conseil des étudiants de la Faculté d'éducation.

croient pas un sous en équipement et très peu en déplacements, doivent payer de leur propre poche les frais d'inscription des compétitions, eux qui sont permis à représenter l'Université pour rien d'autre que la fierté, permettez-moi l'expression *Maiti ça pue!*

Pourrait-on avoir une deuxième heure de glace pour le patinage artistique à l'aréna Jean-Louis Lévesque? C'est ce que j'ai demandé à la direction de l'aréna et au Service des activités récréatives (SAR). Voici ce qu'on m'a répondu.

Dans les années passées, un patineur de niveau canadien s'entraînait plusieurs heures par semaine, ce qui est normal, et supplément, celui-ci brisait fréquemment la glace. Ça demandait, «supposément, trop d'entretien et c'est alors qu'il est décidé de couper à une heure par semaine le temps alloué à la pratique du patinage artistique. Une session d'une heure par semaine n'est pas suffisante pour satisfaire toutes les patineuses, à cause de conflits d'horaire, etc., ce qui est mon cas. À peine une dizaine de patineuses sont disponibles à cette seule et unique heure.

Ceux qui disent que nous, patineuses artistiques, brisons plus la glace que les hockeyeurs n'en savent rien. Allez examiner la glace de près et vous verrez plus de lentes faites par les hockeyeurs que de trous par les patineuses. Alors pourriez-vous dire que la glace a besoin de plus d'entretien quand c'est nous qui patinons? Et ça, c'est sans dire qu'ils ont beaucoup plus d'heures de glace que nous. On a autant droit à la glace qu'on patine ou à payer la même somme qu'eux.

Le SAR possède la glace de 9h à 15h le jeudi mais personne ne l'utilise. Quand j'ai demandé si on pouvait prendre une heure pour le patinage, ils ont répondu qu'on devrait choisir entre le mercredi ou le jeudi mais pas les deux. Pourquoi? Parce que ça nécessite trop d'entretien. Ce n'est pas une heure de plus qu'il y a à verser la glace davantage. Et puis, si je compte bien, une heure de patinage sur six heures libres, et bien, il reste un

Je n'ai rien contre le fait que les joueurs de l'équipe de hockey aient des heures, tant mieux pour eux, mais si les frais de scolarité que j'ai payés au début de l'année paieraient une partie de ces heures, j'aimerais bien qu'elles soient distribuées plus

également.

Pour finir, j'ai l'impression que si cette situation ne se règle pas bientôt, il risque de ne pas y avoir d'équipe représentant l'Université de Moncton à l'Asie. Seulement des coureurs en camions jeunes, bleues et

blanches. Le blanc, c'est bien sûr la couleur du «ape» qui servira à cacher l'emblème de l'université, s'il faut encore payer!!

Un membre de l'équipe d'haltéisme...

Benoit Boivin

Patinage artistique à l'aréna Jean-Louis Lévesque

gros cinq heures pour faire l'entretien. Ces heures apparemment aux étudiants de l'Université de Moncton. Pourquoi

donner six heures de glace au SAR si on ne peut pas les utiliser? SVP, donnez nous au moins

une heure de plus par semaine.

Une patineuse révoltée et trépassée qui veut patiner!

Non à la guerre

Les jeunes néo-démocrates du Nouveau-Brunswick tiennent à affirmer leur position face à celle du gouvernement Mulrooney sur la guerre du golfe Persique. Nous sommes très déçus du fait que notre gouvernement se contente de répéter la rhétorique belliqueuse des États-Unis plutôt que de chercher une solution diplomatique à cette crise. Il fut un temps où la communauté internationale aurait demandé sans hésiter à notre pays de jouer un rôle important dans le maintien de la paix. On n'a qu'à penser à la présence des Casques Bleus à Chypre pour voir que notre réputation était basée sur des assises solides. Malheureusement, cette réputation a été glâcée par la politique du gouvernement actuel qui manque d'indépendance vis-à-vis la position américaine.

Nous ne croyons pas que le gouvernement devrait pratiquer la politique de l'insouciance face aux violations des libertés humaines qui ont été perpétrées au Koweït. Au contraire, nous croyons que le Canada devrait utiliser tous les moyens diplomatiques et économiques en son pouvoir pour parvenir à une solution pacifique et à long terme. Plusieurs démocrates américains ainsi que l'ancien amiral de la marine américaine, W. J. Crow, sont d'avis que les sanctions économiques contre l'Irak auraient pu être suffisantes si on leur avait donné plus de temps.

Il est évident que le gouvernement conservateur manque de constance dans sa politique

étrangère. Alors qu'ils ont rapidement embôlé le pas de nos voisins du Sud sur la question israélienne et ont immédiatement dénoncé cette violation des droits et libertés, ils en ont laissé passer plusieurs autres sans réaction. Pourquoi ne sont-ils pas aussi intransigeants envers la Chine qui occupe le Tibet? Pourquoi ne dénoncent-ils pas l'occupation du Timor par l'Indonésie? Quelle est la position du gouvernement conservateur face aux présences syriennes et israéliennes au Liban? Bien entendu, ces pays ne sont pas exportateurs de pétrole.

Les jeunes néo-démocrates du Nouveau-Brunswick encouragent tous les jeunes de notre société à prendre une position ferme contre la violence et pour une solution durable et pacifique à cette crise.

EXÉCUTIF

Jeunes néo-démocrates

Nouveau-Brunswick

André St-Hilaire

Chantale Villeneuve

Dave Flemming

Susan Burns

Jason Coats

ERRATUM

Une erreur s'est glissée la semaine dernière dans la publicité de l'école de droit. Le *Memoirage* de Marie-France Albert aurait dû se lire ainsi:

-Enseigner à l'École de droit de l'Université de Moncton, pour moi, c'est participer à la formation d'avocats et d'avocates qui offriront des services juridiques en français. C'est travailler à l'édification d'une société où les Acadétiens et les francophones hors Québec prendront la place qui leur revient.

La direction s'excuse de cette erreur et de tous les inconvenients qu'elle a entraînés.

Environnement

Les pesticides: un cercle vicieux

par **Alain GLAVETTE**
et **Denis DOUVET**

Avec l'arrivée de la révolution industrielle, la société est devenue de plus en plus «technocratisée». Avec l'arrivée de la soit disant «évolution verte», la technologie de la manipulation de l'environnement, décrit certains, a atteint son sommet. Beaucoup d'experts soutiennent que si nous n'avions pas l'aide

de cette technologie, la production de légumes, de céréales et de «bois industriels» ne pourrait pas se maintenir. Cette production agricole ainsi que l'industrie forestière dépend énormément, dit-on, de l'épandage de pesticides chimiques en quantités énormes. Les programmes d'arrimage au Canada coûtent déjà plusieurs millions de dollars tous les ans. Ceci est fait pour protéger nos forêts et nos

récoltes de la peste que sont les insectes phytophages (insectes qui se nourrissent de plantes). C'est un mythe: Les experts négligent souvent de mentionner que c'est nous qui avons créé cette nécessité. Certains experts commencent à s'en rendre compte aussi.

Les forêts et les insectes qui les peuplent existent depuis des millions d'années sans avoir besoin de notre intervention. En effet, les plantes possèdent d'innombrables mécanismes pour se protéger du pouvoir défoliateur des insectes. C'est surtout à cause de notre intervention qu'elles ont, en partie, perdu cette capacité. En voici la cause: les pesticides chimiques utilisés dans le passé (DDT par exemple) et ceux encore utilisés de nos jours (fenitrothion, aminocarb, carbofuran, etc.) sont des produits extrêmement toxiques. Ils détruisent la majorité des insectes où ils sont utilisés. Malheureusement, ils tuent également les insectes prédateurs qui contrôlent les populations de plusieurs espèces.

De plus, parce que les insectes sont la source de nourriture par excellence de certaines espèces d'oiseaux, de reptiles, d'amphibiens, de poissons et de mammifères, cet arrosage leur enlève leur source de nourriture. S'ils ne meurent pas de faim, leur organisme s'en trouve inévitablement contaminé. Il n'y a pas seulement la faune qui souffre de cette pratique. La majorité des plantes ont besoin des insectes pour les polliniser. Sans ce pourcentage de cette aide dans la propagation de leur semence, elles laissent beaucoup moins de descendants. Certaines sont déjà vouées à la disparition.

Comme plusieurs pesticides, et les produits de leur dégradation, persistent et s'accumulent dans l'écosystème, ils aboutissent éventuellement dans la chaîne d'eau souterraine ainsi que dans les cours d'eau. Ils empoisonnent donc l'environnement et, en plus, les insectes développent très rapidement un système de résistance contre ces produits. Finalement, l'utilisation des pesticides ne nous mène nul part. Il faut éliminer leur usage afin de se protéger soi-même ainsi que l'environnement. Chacun doit faire sa part pour commencer. Pour contrôler les insectes, optez plutôt pour un contrôle biologique. Construisez des richesses

Babillard

Rencontre du mardi

La prochaine rencontre du mardi portera sur le thème: *Ma vision de l'Église*. L'invité à cette réflexion chrétienne sera Mgr Donat Chasson. Le tout se déroulera le 26 février prochain, à 19h, dans la salle de la chapelle Notre-Dame-d'Acadie.

Lancement de livre

Michel Henry éditeur, en collaboration avec la Société Radio-Canada, annonce le lancement de l'ouvrage de Robert Fichet, intitulé *Les religieux, pionniers en Acadie*. Le lancement aura lieu au Musée académique de l'Université de Moncton, le mercredi 20 février (ce soir), à 17h.

Séminaires Pascal-Poirier

Mme Christel Gallant, du Département de traduction et des langues de l'Université de Moncton, présentera une conférence intitulée: *La traduction des textes sacrés à l'Université des Antilles*, le jeudi 21 février, à 16h, au local 105 de la Faculté des arts. Pour de plus amples renseignements concernant cette conférence, veuillez contacter Serge Morin (Département de philosophie), au 858-4021.

Conférence

Peter Horvath, professeur à l'Université Acadia, présentera une conférence intitulée *Attitude and Behaviour Towards Discrimination and Activism in Relation to the Personal Domain*, le mercredi 20 février (aujourd'hui), à 10h30, au local 510 de l'édifice Tallon.

Concert de guitare

Norman LeDor donnera un concert de guitare, le samedi 23 février, à 20h, dans la salle de spectacle de l'Éducation. Au programme, des oeuvres originales pour guitare et ordinateur. L'entrée est libre.

Séminaire de statistique

Le professeur Jules Tibeiro fera une *Analyse des correspondances et plans d'expériences*, lors d'un séminaire de statistiques, le mardi 26 février, à 15h, au local D-116 du pavillon Réno-Rossignol.

Impressionnisme

La dernière partie d'impressionnisme du semestre sera disputée dimanche prochain, le 24 février, alors que les Rouges joueront contre les Noirs en finale. Le match débute à 19h, au Cube de la Faculté des arts. L'entrée est libre.

Vernissage

Le vernissage de l'exposition *Un siècle d'œuvres*. Les maîtres d'œuvre, les maîtres des maîtres aura lieu à la Galerie d'art de l'Université de Moncton (Gauin), le jeudi 28 février, à 20h. Des lectures publiques de Marie-Anne Massicot, Elyzabeth Haghebar, Lucien Simon et Monan Nigibald, ainsi qu'un récital de violoncelle par Erich Kory, figurent également au programme.

Quant à l'exposition *Figures de Bois* regroupant des sculptures de Steven Curtis, David Moore, Danielle Sauvé, Françoise Sullivan, Ginette Magar, Serge Murphy et Louise Viars, elle demeurera en montre à la Gaum jusqu'au 24 février.

Eco Action

Une assemblée générale du groupe écologique Eco Action aura lieu le dimanche 24 février, à 15h, au Musée de Moncton. Une présentation sera faite par Charles Bourque au sujet du *Compte rendu sur le rôle que le gestion des déchets solides municipaux*. Le public est invité, mais il sera apprécié de ne pas porter de parfum. Pour plus de renseignements, composez le 854-4177.

Concert

Le Quatuor Arthur-Leblanc donnera un concert, le vendredi 22 février prochain, dans la salle de spectacle de la Faculté des sciences de l'Éducation, à compter de 16h. L'entrée est libre.

Les à propos



par **Stéphane PAQUET**

Les petits garçons en bleu, les petites filles en rose

Avez-vous gardé le Front de la semaine dernière? Si oui, allez le chercher, nous allons rire... même si c'est plutôt décourageant que drôle.

Maintenant que vous l'avez bien en main, ouvrez-le à la page huit. Bien oui, c'est une publication, une pub du Cepé à part ça. Jusqu'à présent, il n'y a encore rien pour se raser, à terre ou pour désespérer, me direz-vous. Attendre, ça s'en vient.

La publicité en question offre trois emplois d'été sur le campus. Le premier poste offre à pour titre «bloc de services». Le «bloc de services» en question soude la direction de la responsabilité des horaires. Il (c'est moi qui souligne) effectue une variété de tâches ayant trait au pliage, à la préparation et à la distribution aux usagers des pièces d'habillage et équipements analogues qui lui sont confiés.

Tout pourrait être encore normal. Le Cepé a sans doute mis une note au bas de la pub pour signaler que les emplois s'adressent également aux hommes et aux femmes. Mais non, pas de note. Dans ces conditions, les trois offres d'emploi sont sûrement écrites au masculin. Le masculin l'emporte, nous disaient-ils à la petite école. Surtout, allons tout de même voir l'offre qui est juste à côté.

Le Cepé offre ici un poste de réceptionniste. Soit une de la fonction «Travailleur principalement soude la direction de la responsabilité des horaires, etc.» (c'est encore moi qui souligne) effectue une variété de tâches ayant rapport aux manèges de la clientèle et aux visiteurs qui se rendent au Cepé. Tout en travaillant avec courtoisie et tact, elle (si j'ai bien de vous le dire, c'est toujours moi qui souligne) s'assure d'être au courant des activités qui se déroulent (...). Et voilà. Et voilà.

L'autre poste disponible est celui d'appariteur-gardien. Lui, c'est (soulignons, soulignons...) effectue une variété de tâches ayant rapport avec le manègement d'équipement de jeux et des sports, et à la maintenance de ces équipements.

lonie du son, parle, en page (pour ceux qui ont toujours le français en main), dans la chronique *Il y a dix ans*, cette fois-ci. La situation a-t-elle vraiment changé? Je vous laisse le soin de répondre.

Ouip! Dernière petite question! Si, en tant qu'homme, je désire poser ma candidature pour le poste de réceptionniste, est-ce que je dois vraiment penser à l'ablation des organes génitaux ou si sa vasectomie suffit? Et dans le cas contraire, qu'est-ce qu'elle doit faire, la femme? ■

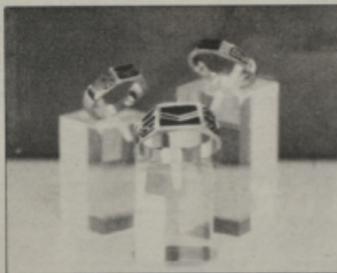


BAGUES DE FINISSANT-E-S

JOSTENS ®

LIVRAISON GARANTIE
AVANT LA REMISE DES DÎPLOMES

Un représentant de la Mine d'Or
sera aux facultés aux dates
suivantes afin de prendre
les commandes de ceux
et celles qui veulent
des bagues de finissant(e)s.



- Taillon 26 février • Administration 27 février
- Éducation 28 février • Jacqueline Bouchard 1 mars

Heures 11 à 13h30



La Mine d'Or

CGA

Association des comptables
généralistes licenciés du
Nouveau-Brunswick

PROGRAMME 90

Comptabilité FA1

Mathématiques/économie ME1

Economie EC2

Comptabilité intermédiaire FA2

Statistiques QM2

Comptabilité intermédiaire FA3

Comptabilité Analytique MA1

Informatique de Gestion MS 1

Finance FN1

Vérification AU1

UNIVERSITÉ DE
MONCTON
CO 1001 & 1002

EC 1030 & ST 2653

EC 1020 & 1030

CO 2001

ST 2653

CO 2002

CO 3301 & 3302

IG 2601 & 2602 ou 2603

FI 2303 & 2304

CO 4101 & 4102

Les étudiants pourront se faire accorder des équivalences pour les cours figurant à gauche s'ils ont suivi ceux situés à droite. Les équivalences sont sujettes à être confirmées par le bureau régional - moyenne acceptable 65%.

Il y a dix ans

Victoire des étudiants

Le programme de baccalauréat
en communication-information
est enfin accepté!

Par Jean Berthélemy
Le 9 mars 1981

Après six ans de démarches et de discussions avec les professeurs enseignant le journalisme à la Faculté des arts et avec les autorités de l'U de M, les étudiants ont enfin obtenu ce qu'ils voulaient. En effet, lors de sa dernière réunion, le Sénat académique, sur la recommandation du comité du programme, a approuvé le programme de majeur en communication-information. Il sera possible, dès septembre prochain, de s'inscrire à ce programme, mais étant donné que l'on prévoit un nombre record d'inscriptions, les intéressés sont priés de ne pas attendre à la dernière minute pour rencontrer les responsables du programme. Ce programme était devenu une nécessité pour les francophones des Maritimes. De tous les

secteurs de la vie sociale et économique, l'information est le seul qui échappe actuellement aux Académis. Depuis quelques années, on déplore, chez ceux qui travaillent dans le domaine de l'information, un manque de formation académique et intellectuelle. Ce nouveau programme se propose donc de combler ces lacunes. Il a été conçu et élaboré de manière à répondre aux besoins spécifiques des francophones des Maritimes.

L'objectif principal de ce programme sera la formation de bons informateurs dont l'excellence leur permettra de travailler dans n'importe lequel des secteurs de l'information, que ce soit aux Maritimes ou dans un autre milieu francophone au Canada. Les perspectives d'emploi pour les éventuels diplômés en information sont très bonnes. Les employeurs qui ont été consultés ont avoué qu'il existe, au sein de leur entreprise, des possibilités d'emploi très intéressantes dans le secteur de l'information.

En résumé, les diplômés en

information pourront facilement trouver des emplois dans n'importe quel organisme public ou privé pour assurer des services tels que la rédaction de bulletins, communications, d'annonces ou de textes journalistiques. Ils pourront aussi assurer des services d'animation sociale, de diffusion de l'information, de design graphique, de journalisme-reportage à la radio-télévision ou même des services comme l'animation d'émissions à la radio et à la télévision. Les diplômés en information ne seront donc pas limités à une carrière en-en journalisme puisque on pourrait le penser.

L'instauration de ce programme nécessitera la création du sigle MI (majeur en information) et la création de quatre nouveaux cours dont un stage et un séminaire. Le programme représente un total de 126 crédits pour une période de quatre ans. Le personnel enseignant et les ressources nécessaires étant déjà sur place, le programme sera relativement facile à implanter et n'affaiblira aucunement les programmes existants actuellement à la Faculté des arts ■

Soyez compétitif. Devenez CGA



Si le domaine de la gestion financière vous intéresse, soyez certain d'avoir ce petit quelque chose de plus. Ajoutez le titre CGA à votre diplôme et vous avez entre les mains les atouts les plus intéressants qu'un employeur peut désirer.

Les étudiants et étudiantes CGA travaillent et étudient en même temps pour obtenir le titre CGA grâce au programme offert dans tout le Canada. Ceux et celles qui ont terminé ou non des études collégiales ou universitaires peuvent être éligibles à des équivalences. Une fois que vous obtenez le titre, vous disposez d'un statut professionnel incomparable.

Le programme d'accréditation CGA s'informative, ce qui vous place à l'avant-garde

d'une profession en pleine évolution. Ce n'est pas facile,

mais les bénéfices sont exceptionnels.

En gestion financière, en comptabilité administrative, en administration publique ou en exercice en cabinet privé, avez un avantage compétitif.

CGA! Prêts pour l'avenir! Pour de plus amples renseignements, écrivez à : L'Association d'éducation des Comptables généraux licenciés de la région de l'Atlantique, C. P. 5100, 236, rue St-George, Moncton (N.-B.), E1C 8R2 ou composez le (506) 857-2204. Vous pouvez aussi contacter Roger Bourque, cga, Ronald Bourque, cga, ou Egbert McGraw, cga à la Faculté d'Administration.

CONFÉRENCES

M. Serge Gagnon, Historien au Centre d'études québécoises à Trois-Rivières, prononcera une conférence intitulée *Plaisir d'amour et craintes de Dieu, portant sur le thème de la sexualité et la confession au Bas-Canada, le mercredi 20 février (ce soir) à 19h, au local R-221 du pavillon René-Roisnel.*

M. Gagnon donnera une seconde conférence, celle-ci s'intitule *Mourir hier et aujourd'hui, le jeudi 21 février, à 12h, au local 192 de l'édifice Jacqueline-Bouchard. Pour plus d'informations, prière de contacter Denise Lamontagne au 858-4242.*

suite de la p. 9

● Environnement

d'oiseaux autour de vos jardins. Respectez les grenouilles, elles mangent ces pestes. Les chauve-souris sont nos amies aussi. C'est à chacun de nous de faire la différence ■



CGA

L'Association d'éducation des Comptables
généralistes licenciés de la région de l'Atlantique Inc.

LA FÉECUM

c'informe

Réunion du conseil d'administration

Le mercredi 20 février, 1991
À 18h au local 050, faculté
d'administration

Ordre du jour

- 1 Vérification du forum
- 2 Ouverture de l'assemblée
- 3 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 4 Lecture et adoption du procès-verbal de la réunion régulière du 13 février 1991
- 5 Affaires découlant du procès-verbal
- 6 Défi 91
- 7 Budget (embauche d'un membre de l'exécutif)
- 8 Élections Féecum
- 9 Critères d'admissibilité au conseil d'administration de la Féecum
- 10 Directeur général
- 11 Frais de scolarité
- 12 Péréquation
- 13 Autres
- 14 Clôture de la réunion



ÉLECTIONS FÉECUM

- Étudiant-e-s des résidences
Jeudi 21 février à 18h
Grande cafétéria
- Visites des facultés
Du 20 au 25 février
- Journée d'élections
Mercredi 27 février

Gens d'ici



par Nathalie THIBAULT

Travailler pour la jeunesse



LE CENTENNIAL VOUS PRÉSENTE La Salle d'amusement

- Deux tables de billard •
- jeux de fléchettes •

Les mercredis • tournoi de crib
5 prix par semaine

• DU MERCREDI AU SAMEDI •

MUSIQUE "DANSE"

La meilleure musique en ville!

MUSIQUE "DANSE"

CENTENNIAL

686, Boulevard St-George Moncton, N.-B.

Pour réservations, composez le 857-1799

Pascal Robichaud est directeur aux affaires internes à la Féécum et étudiant de quatrième année en science politique. Toujours engagé par le passé, c'est un morca de la politique étudiante. Son rôle principal est de s'occuper des documents officiels au sein de la Féécum. Pour ceux qui pensent que Pascal a manqué à ses responsabilités, il aimerait leur dire que, parce qu'il travaillait à l'extérieur l'été dernier, il a accusé un retard de trois mois et demi. «Lorsque je suis arrivé, une pile de dossiers m'attendaient sur mon bureau. J'ai donc pris un peu plus de temps à m'en occuper.»

En somme, Pascal croit qu'il a fait un bon travail cette année à la Féécum. «Dans les circonstances, il devrait y avoir plus de ressources humaines à la Féécum. Il y a du travail pour sept à huit personnes alors que nous ne sommes que quatre.»

Après avoir complété son baccalauréat, Pascal veut se diriger en droit et ensuite faire une maîtrise en administration publique. Dans 20 ans, il se voit soit au sein de la fonction publique ou en politique active. J'aime la paperrasse. La politique provinciale m'intéresse. Le ministère de la justice,

par exemple.

Pascal est originaire de Shippagan mais il adore Moncton. «Ce n'est ni trop grand, ni trop petit. En plus, j'aime le mélange anglophone-francophone de la région.»

Ce qu'il pense de la guerre dans le golfe Arabo-Persique: «Je crois qu'elle est justifiée.»

«La jeunesse dans le monde est sous-estimée, réprimandée et n'a pas la place qu'elle mérite. Si j'avais une chose à changer, ce serait celle-là.»

Les études sont très importantes pour lui. Il en fait sa priorité numéro un. Sa seconde est d'avoir une seconde activité majeure, cette année, c'est la Féécum. Pascal a d'ailleurs sacrifié un semestre à la fédération. «Parce que j'ai travaillé ici cette année, je devrai faire un semestre de plus pour terminer mon baccalauréat. Je ne le regrette pas mais je crois qu'il y a un problème à l'Université de Moncton, en ce qui a trait à la reconnaissance de l'engagement des étudiants.»

Lorsqu'il en a le temps, Pascal aime pratiquer le tennis, jouer aux échecs ou encore au jeu *Quelques arpents de paille*. La semaine prochaine, notre président actuel, Donald Aubé ■

«La guerre par nos silences nous détruira»



par Stéphane GODIN

Qui ne dit mot consent, ainsi je donne à autrui l'autorité de décider pour moi. Ce silence qui est le mien tue en mon nom. J'accepte de faire couler le sang d'un autre jeune homme ou d'une autre jeune femme comme moi.

Quel appel allons-nous apporter aux étudiants canadiens de la crise de Pékin qui viennent d'obtenir quinze, douze ou treize ans d'emprisonnement pour avoir voulu se dire... silence! La plus grande famine de l'histoire de l'humanité a commencé en Afrique tropicale, où le quart de la population ne mange presque jamais à sa faim... silence! Le montant des dépenses militaires mondiales s'élève à plus de mille milliards de dollars par an... silence! Pour ce qui est de l'environnement, la plupart des grands scientifiques s'entendent pour dire que dans dix ans, les dés seront jetés. Nous risquons, en prolongeant le gaspillage, de ne plus pouvoir rétablir les équilibres climatiques démontés par l'excès de CO₂... silence!

Nos belles universités, avec ses étudiants et ses professeurs qui accumulent et protègent leurs connaissances comme le riche son argent, pensant que nous nous faisons tuer par nos propres armes. Tant que nous n'admettrons pas que nous portons les germes de la guerre en nous, aucune action n'est souhaitable.

Dans ce système, c'est nous, étudiants de ce monde, qui avons le moins à perdre et tout à gagner dans cette perpétuelle bataille que nous appelons «vivre». Si on ne bouge pas, personne ne bougera parce qu'ils ont beaucoup plus à perdre que nous.

Enfin, il fallait que je me dise

Par la force des mots

par Hélène ALBERT

-Bush/Saddam, d'agent de paix/le terroriste, d'armées/la machine de guerre... conférence de presse/propagande... nos soldats sont professionnels/les leurs ont subi un lavage de cerveau... des chevaliers du ciel/les balais de Bagdad... braves/fanatiques... le sens du devoir/la peur de Saddam, et j'en passe...

Telles sont les expressions comparatives qui ont été utilisées par différents pays de la coalition par les médias qu'ils subventionnent, pour décrire les «bons» et les «méchants» dans le

conflit du Golfe. On est assommé, voire bombardé, par des centaines de qualificatifs de ce genre tous les jours depuis plus d'un mois maintenant. Il s'agitrait ici de s'interroger sur le pouvoir des mots. Ce qui m'impressionne le plus, c'est l'aisance et la monochasie avec lesquelles les médias se permettent de commenter la guerre. De plus, combien plus évident n'est pas le lavage de cerveau souhaité qui soutient ce phénomène, alors que la coalition accuse l'armée irakienne d'en avoir subi un.

De surcroît, le discours étatique et médiatique qui est véhiculé

pour partager ma souffrance et ma honte de ce que je suis et de ce que je deviens jour après jour dans le silence destructeur de ma propre réaction! Parce que la pensée n'est pas l'action!

Stéphane Godin est étudiant au Département de science politique. ■

parlé de la complexité des enjeux sous-jacents à ce conflit. De cette façon, on s'assure le désintéressement du public des questionnements qui le traversent. C'est presque subliminal. On semble s'adresser à nous en disant: «C'est vraiment trop compliqué pour vous... laissez-nous (des experts) traiter de cette question».

Cette volonté de créer un déintéressement et de laver les cerveaux est sûrement à l'origine du changement d'opinion des Canadiens à l'effet de la participation du Canada à cette guerre. En effet, au départ, les

suite en p. 14

Le Canada: digue de sa tradition

par Louise H. PELLETIER

Le 11 décembre 1957, Lester B. Pearson recevait le prix Nobel de la paix. Il prononça alors le discours suivant:

« Il ne peut y avoir de paix durable et certaine si les gens ne sont pas libres. L'instinct de liberté individuelle et nationale ne peut être réprimé et toute tentative de le faire de la part d'un gouvernement autoritaire et despotique aboutira non seulement à des troubles intérieurs mais à un conflit international ».

Il y a maintenant plus de 200

jours, Saddam Hussein vivait brutalement le Koweït. Ce geste de répression a brisé le monde vers une prise de position difficile: faire la sourde oreille aux implications de libération peule koweïtise et le laisser se faire anéantir, ou riposter. Devant les rapports d'Amnistie Internationale dénonçant les terribles atrocités commises par l'Irak de détraquement d'incubateurs contenant des bébés koweïtises, les agressions contre les koweïtistes, l'extermination de jeunes koweïtistes, le choix est devenu clair.

On aurait alors pu s'attendre à une riposte violente de la part de la communauté mondiale. Mais celle-ci a préféré agir avec prudence et modération, démontrant l'automatisme la chaîne de négociation, d'adoption de sanctions économiques et une « pause pour la paix ». Saddam Hussein s'est servi de ces 47 jours de pause non pas à des fins diplomatiques mais pour élaborer des plans d'actions terroristes et pour se préparer à lancer des missiles sur des civils en Israël et en Arabie Saoudite. Il s'est servi de ce délai pour miner des puits de pétrole et polluer le golfe Persique. La bienveillance de la communauté internationale sera récompensé par un plus grand nombre de victimes dans les rangs de la coalition.

Il y a maintenant plus de 200

suite de la p. 13

sondages exprimaient une approbation majoritaire alors que, à peine une semaine suivant l'annonce de la guerre, l'opinion canadienne s'est presque totalement renversée.

Si l'on en revient aux jours qui ont précédé le 16 janvier dernier, on se souvient que tous les pays de la coalition voulaient continuer à orienter leurs efforts vers une solution qui était, les États-Unis, les « tout-puissants », font la guerre. Comme les négociations n'ont pas donné de résultats instantanés, l'instantané étant une forte valise nord-américaine, on passe aux armes.

Et, que dire de la position naïve du Canada dans ce conflit. Il ne semble pas que cette position s'appuie d'abord sur des principes pacifiques et sociaux mais plutôt que les enjeux économiques ont prévalu, ce qui laisse voir une conséquence directe du « merveilleux accord de libre-échange canado-américain ». Pourtant, de nombreuses manifestations ont eu lieu à travers les pays. De toute part, les gens s'unissaient pour crier leur opposition à la guerre parce que c'est un moyen violent de régler un conflit. Malgré toutes ces énergies et ces efforts, les dirigeants du pays ont fait la sourde oreille... et vive la démocratie!

Enfin, à mon avis, la paix serait sûrement bien vite obtenue si on envoyait au front, sur la première ligne, Bush, Mulroney et Hussein avec leurs yeux « sophistiqués » car finalement, les peuples irakien, américain et canadien pourraient parler de paix.

Hélène Albert est étudiante à l'école de service social.

jeurgé qui a prévalu lors des deux grandes guerres mondiales. Sans son existence, les nations devraient assumer seules leur défense contre les agressions et on assisterait à une nouvelle course aux armements. Certains voient peut-être l'ONU comme une tribune pour les beaux discours. Personnellement, je soutiens qu'elle doit agir comme une instance où le monde se retrouve pour prendre des décisions difficiles qu'exigent le maintien de la paix. Cette coopération mondiale est vitale. Nous faisons face à de graves problèmes internationaux: l'environnement, les droits de la personne, l'endettement, le développement, la drogue et la protection de l'enfant. Ces problèmes ne peuvent être résolus que collectivement. C'est pourquoi il importe plus que jamais que l'ONU se montre crédible et efficace dans le présent conflit. Le Canada remplit à l'heure

actuelle ses devoirs de partenaire de l'ONU en assurant la direction de la force logistique de la flotte multinationale de la Gulf. Au mois de janvier, nous avons envoyé le premier hôpital de campagne canadien. La présence de cet hôpital permettra aux forces multinationales de satisfaire les exigences de la Convention de Genève, pour ne pas nous trouver des prisonniers de guerre.

Mais, plus important encore sont les initiatives que notre pays a entreprises au nom de la paix. Nous avons coparlainé les négociations du Conseil de sécurité par nous mêmes un rôle actif dans ce Conseil. Notre premier ministre a poursuivi maintes avenues de négociations avec d'autres pays arabes ainsi qu'avec les leaders de partout dans le monde. Le Canada a aussi engagé des dépenses de plus de 77,5 millions de dollars pour le financement de mesures d'aides économiques et

humanitaires aux pays les plus durablement touchés par la guerre, soient la Jordanie, l'Égypte et la Turquie.

Tout au long de cette crise, nous gouvernements a adopté une position claire et cohérente. Nous nous sommes opposés à l'agression, nous avons appuyé les Nations Unies et nous avons concentré nos efforts vers le règlement du conflit. Nous avons pris nos responsabilités. Personne ne veut la guerre, mais il est parfois nécessaire de se battre pour la paix. Les architectes des Nations Unies étaient déterminés à s'assurer, comme l'écrivit Lester B. Pearson en 1945, « qu'aucun agresseur ne pourra jamais plus asservir d'autres libres peuples » et autres sans que les nations pacifiques du monde ne se mobilisent contre lui. C'est triste comme situation, mais l'oppression, et la mise en péril des nouvelles générations est une Louise H. Pelletier est étudiante à l'école de droit.

La guerre dans le golfe Persique: un aperçu environnemental

par Denis DOUCET

Par où commencer? C'est déjà la plus grosse catastrophe environnementale de l'histoire humaine. Quel paradoxe, sachant que le golfe Persique et en particulier l'Iraq, est le siège de la « civilisation », 6 000 ans passés. La quantité d'huile déversée dans le Golfe est plus de 35 fois l'importance du versement de l'Exxon Valdez. Ce dernier avait causé le plus gros déversement jusqu'à présent. Aujourd'hui, au moins 74 milliards de litres flottent dans le Golfe. Le golfe Persique perd presque 200 ans à changer complètement d'eau. Il va sans dire que l'huile dans l'eau va avoir un impact destructeur et inimaginable. Les gros récifs coralliens qui s'y trouvent sera à toutes fins pratiques totalement détruits. Les pêches dans le Golfe s'effondrent, car les poissons dépendent de ce système. Ça prendra presque 800 ans avant que le golfe Persique puisse à nouveau supporter une industrie de pêche viable car les récifs vivants sont très lents à se restaurer. Le golfe Persique est un lieu très important pour la sauvegarde de mammifères marins comme les sirènes (manatès). Ils sont maintenant

voutés sans doute à la disparition dans la région. Une espèce de tortue marine et une espèce de cormoran (oiseau de mer), uniques au monde, se trouvent dans l'eau du Golfe. Leurs populations seront définitivement décimées, sinon extirpées, à tout jamais. Les forêts de mangliers seront gravement affectées. La chaîne alimentaire du Golfe sera détruite pour très longtemps, avec plusieurs effets à l'échelle mondiale.

Sur terre et dans l'air, la folie continue. Les forces de la coalition lancent continuellement des bombes. On a déjà lancé presque deux fois le total de bombes lancées durant toute la deuxième guerre mondiale, et ceci, sur une petite surface. Les feux engendrés par ces bombardements et les incendies qui surviendront s'élèveront de la péninsule au Koweït accrochant le rythme de l'effet de serre par dix ans. Si Saddam Hussein tient bon sur sa promesse de détruire et de brûler les 365 puits du Koweït, la température de la Terre augmentera assez subitement d'au moins un degré. Le bombardement « chirurgical » effectué par les allés ont détruit des usines chimiques, bactériologiques et nucléaires.

On ne mentionne pas comment l'on peut détruire ces endroits sans qu'il y ait un échappement (même minime) de produits très toxiques ou de radiation. Il faut se souvenir que les tests effectués avec l'atmosphère (craquelés, incendies, sinistres) dans la guerre bactériologique éventuelle et que l'Iraq possède) ont dépeuplé une île dans la Manche qui est, même après 45 ans, encore totalement démunie de faune et encore très toxique. L'Iraq est le berceau de la civilisation. Les ruines d'Uruk (ancienne capitale d'un royaume assyrien) se trouvent à moins de 15 kilomètres du front. Le site des anciens jardins suspendus de Babylone est assez près de Bagdad. Et que dire de l'Arabie Saoudite avec la Mecque, Riyadh et le reste. Et Israël? Il est tous les autres? Il ne faut pas se poser la question: « Qu'est-ce qui a été touché? Il faut plutôt se demander: « Qu'est-ce qui n'a pas été touché? La guerre est d'une absurdité absolue. Les peuples de la planète dépendent plus de 940 milliards de dollars chaque année pour les armements et les dépenses. Le « World Watch Institute » estime qu'il nous coûterait de 50 à 150 milliards

suite en p. 16

Conférence sur la guerre du golfe Persique: Activisme ou analyse politique? Un point de vue

par Sonan YAPO

Un soir de 24 janvier 1991, la Réunion décide de tenir une conférence sur les enjeux du conflit dans le golfe Persique. Il était environ 19h45 quand onze conférenciers se sont retrouvés devant une table, longue de dix mètres. L'auditoire, composé en majorité d'étudiants, mais aussi de quelques professionnels, se bécotaient pour se trouver une bonne place. Cela laissait présager l'importance d'une telle conférence, une conférence à vocation internationale.

Mais rapidement, cet enthousiasme, cette soif de connaissances de l'auditoire s'est estompée, laissant place à la perplexité et à la déception la plus totale. Le cri d'alarme des activistes pour la paix a pris le dessus sur les enjeux, le fond du conflit du golfe Persique et les réflexions que pourraient susciter une analyse politique et économique chez l'auditoire. Des questions s'imposent et s'empressent de les adresser à ces activistes...

Où êtes-vous quand l'Occident (surtout la France) fournit des armes à l'Irak? Que faites-vous quand les prix des produits de base des pays du Sud, qui alimentent les industries des pays riches, sont fixés hors des pays d'origine?

Nous parlons sans cesse d'empire, de prospérité économique, mais nous semblons oublier que les industries qui génèrent ces emplois et cette prospérité sont dépendantes d'une énergie vitale, dont ces grosses consommations de pétrole. Nous savons tous qu'il n'y a pas de bonne guerre, mais une mauvaise paix est parfois pire qu'un conflit. Une paix qui permettrait à Saddam Hussein de se maintenir au Koweït serait terriblement pernicieuse. Aucun pays n'a le droit d'annexer un autre pays. Cela signifierait renoncer à un intérêt vital: le moyen d'accès au pétrole du golfe dont la prospérité du monde entier, y compris le Canada, est devenue de plus en plus dépendante. Et, pour ces raisons, accepter une paix qui n'en serait pas réellement une serait simplement retarder l'échec final. Le Koweït est un pays minuscule, certes, mais il plus ni moins artificiel que d'autres pays du Proche-Orient (à Jordanie, le Liban, la Syrie et l'Irak lui-même) et le continent

africain dont les frontières furent tracées par les anciennes puissances coloniales. La revendication irakienne repose sur le fait que les Ottomans considèrent le Koweït comme une partie de la province (aujourd'hui irakienne) de Bassorah. Les Britanniques l'ont érigé en émirat indépendant, ce qui correspond aux vœux des Koweïtiens eux-mêmes jusqu'à ce que Saddam Hussein décide, en août dernier, d'en faire une colonie.

Le deuxième argument de Saddam est d'affirmer que son pays a envahi le Koweït pour le bénéfice des masses arabes déshéritées. Mais l'Irak produit plus de pétrole que son voisin et aurait pu être plus riche que lui si Saddam Hussein ne lui avait gaspillé ses ressources dans une guerre inutile de huit ans contre l'Irak. Le monde s'est arrangé de bien d'autres conquêtes. La Chine n'est pas retirée du Tibet, la Turquie de la partie nord de Chypre et Israël de la Cisjordanie et de Gaza. Ces occupations ont été et devront être toujours condamnées. Mais elles n'infligent pas le principe selon lequel s'engagent d'un territoire par la force est condamnable. Ce principe n'est pas une pieuse abstraction, mais une règle de gouvernement qui permet d'assurer la sécurité mondiale. C'est ce qui est en cause aujourd'hui. Mais le monde a un autre intérêt dans l'affaire. Israël.

Le but explicite de Saddam Hussein est de balayer les frontières artificielles et de créer un Moyen-Orient unifié sous sa tutelle. Saddam s'est donné d'un arsenal qui, s'il n'est pas détruit, pourrait lui permettre de réaliser son rêve. Pour le malheur du monde entier et pas simplement pour celui du Moyen-Orient. Car ce dernier nous concerne tous pour une raison simple: le pétrole, ou la poche, comme le disait le professeur Guy Héliez lors de la conférence. Le pétrole n'est pas seulement une source d'énergie commode, c'est de lui que dépendent la croissance et la prospérité de toutes les nations tant qu'elles n'auront pas recours au nucléaire ou à une autre technologie qui reste à inventer. Cette guerre ne sera pas menée pour préserver les intérêts des compagnies pétrolières (contrairement à ce qu'a dit M. Desjardins) ou pour continuer à bénéficier d'un

pétrole bon marché (aucune guerre n'a été déclarée lors des chocs pétroliers de 1973 et 1979), mais pour protéger l'économie mondiale des foucades de Saddam Hussein qui a recours au chantage. Depuis l'annexion du Koweït, l'Irak dispose de 19% des ressources mondiales de pétrole et une éventuelle conquête de l'Arabie Saoudite lui permettrait d'en contrôler 48%. Saddam Hussein a publiquement déclaré qu'il avait besoin d'annexer le Koweït pour contrôler le prix du pétrole, afin de financer son arsenal militaire... Le monde ne peut accepter cette position et il n'y a aucune horre à reconnaître que ses intérêts

viteux sont en jeu. Il serait par contre ignominieux de se le dissimuler.

Saddam Hussein soutient comme troisième argument qu'il aurait envahi le Koweït pour libérer la Palestine. Cette affirmation est encore plus ignoble que les deux précédentes. Le président irakien a été obligé d'avoir recours à cette justification, environ dix jours après l'invasion du Koweït, lorsqu'il s'est rendu compte que l'affaire tournerait mal pour lui. Mais c'est malheureusement un message efficace.

L'occupation de la Cisjordanie et de Gaza par Israël, contre le gré

de leurs habitants, dure depuis vingt-trois ans et doit cesser qu'on le veuille ou non. Mais mélanger la question du Koweït et le problème palestinien est le plus sûr moyen de ne rien résoudre. D'ailleurs cette association n'est pas au goût de la plupart des gouvernements arabes.

Non que ceux-ci soient conciliants au sujet de la Palestine, mais parce qu'ils savent qu'ils devront payer le prix d'une décision qui rehausserait considérablement l'image de marque de Saddam Hussein dans la région.

Sonan Yapo est étudiant en 2e année de maîtrise en administration publique.

Comment se défaire de sa couverture (journalistique...)?

par Colette BRIN

Voilà déjà plus d'un mois que sévit la guerre dans le Moyen-Orient. Depuis les premiers bombardements, les médias nous attaquent tous aussi, à coups d'émissions spéciales, de plans stratégiques, de prévisions.

Mais les vraies informations, celles qui nous permettent de saisir les enjeux et le contexte plus large que l'immédiat de ce conflit, demeurent souvent cachées. On accuse les gouvernements de manipulation et les médias de sensationnalisme. Critiques justes, mais avant de parler de professionnalisme et d'objectivité journalistique, il faut penser à la raison fondamentale des médias, à leur cible, c'est-à-dire la masse.

Il va sans dire que les peuples du Moyen-Orient subissent, d'une façon beaucoup plus directe que nous, les conséquences de cette querelle qui n'a presque rien à voir avec leurs intérêts, puisqu'elle se déroule dans leur cour. Mais tenons-nous à notre environnement immédiat, plus familier, celui du campus de l'Université de Moscou.

Après cinq semaines saturées d'informations au sujet de la guerre, bien des gens autour de nous en ont assez. La guerre dans le golfe Arabo-Persique nous intéresse plus grand monde.



Cette situation peut être impuissante, du moins en partie, à la perception de la réalité que nous imposent les médias.

Selon la loi de la télévision, tout événement dignes de ce nom

La guerre: une nécessité?

par Guy CÔTÉ

Voilà une question que plusieurs personnes se posent. Certains spécialistes affirment que la guerre est inutile et que, dans le cas de l'Irak, les sanctions économiques auraient suffi

suite de la p.15

Journalistes

doit être instantané, résumé en moins de deux minutes. Et les événements qui durent plus que quelques jours ne se prêtent guère à la couverture journalistique.

En général, on ne couvre de ces événements «protégés» que le début et la fin. Dans certains cas, on est obligé de rapporter des développements quotidiens: les crises de Mersé et d'Oka ne sont que deux exemples récents. Résultat: un flasco médiatique.

Même chose pour la guerre. Faut-il accuser les journalistes, ou la nature même des médias, d'être responsables de cette situation? Je suis incapable de répondre à cette question. Mais en tant qu'étudiant en information communication ainsi que consommateur d'information comme tout le monde, je souhaite tout d'abord une prise de conscience individuelle, avant d'oser espérer la transformation miraculeuse des médias.

Dans une guerre, chacun a un rôle à jouer. Une commission n'a de sens que si elle est accompagnée d'une action. Donc, c'est à chacun de nous de se placer par rapport aux événements et de poser une action, aussi insignifiante puisse-t-elle sembler. Histoire de se calmer la conscience culpabilisée, peut-être, mais un choix néanmoins préférable à celui de se fermer les yeux à la réalité.

Quant à la couverture journalistique, la méfiance s'impose. Sans bannir l'information de sa routine quotidienne, il faut se fier à une règle de base: consommer avec modération.

Colette Brin est étudiante au programme d'information-communication.

pour faire retirer Saddam Hussein du Koweït. Par contre, d'autres affirmeront que les sanctions économiques n'étaient pas suffisantes et que la guerre devenait nécessaire pour le respect de la liberté et de la souveraineté du Koweït.

L'argument principal des premiers est que toutes les économies sont interdépendantes. Un État ne peut pas survivre sans le commerce extérieur. Il faut cependant garder en tête que les sanctions économiques ont des effets à très long terme. Il faut être patient pour voir certains résultats.

Il faut aussi mentionner que les sanctions économiques ont souvent des effets contraires à ceux auxquels on s'attend. Elles peuvent aussi être nuisibles aux pays qui les appliquent parce qu'ils peuvent perdre un marché qui est parfois important.

Pour que les sanctions soient efficaces, elles doivent être respectées par toute la communauté internationale. Il faut vraiment que l'Irak visé soit réellement isolé du point de vue économique et politique. Ce n'était pas le cas de l'Irak. La Libye était prête à prêter secours à l'Irak en cas de besoin. On pourrait aussi parler du Yémen qui appuyait l'Irak. De son côté, la Jordanie laissait transiter des biens vers l'Irak lorsque les Nations Unies ont imposé des sanctions au pays de Saddam Hussein.

Il faut dire que, dans le cas de l'Irak, les sanctions économiques auraient peut-être eu un effet à très long terme si le but ultime des États-Unis et de la coalition était de faire en sorte que Saddam Hussein se retire totalement du Koweït. Cependant, il y a des objectifs cachés dans cette guerre, tel la destruction des armes chimiques et biologiques irakiennes, et la volonté des États-Unis de sim-

poser comme gendarme dans la région. Alors, dans ces cas, les sanctions économiques s'avèrent insuffisantes.

La guerre devient donc nécessaire pour atteindre des objectifs cachés. Même si le discours officiel américain ne le mentionne pas aussi clairement, il semble très évident que les États-Unis, en déclarant la guerre et en se servant des Nations Unies, ont voulu justifier leur action en cachant les véritables motifs.

Il reste maintenant à savoir quand tout cela prendra fin... Les États-Unis acceptent-ils un cessez-le-feu lorsque l'Irak montrera la volonté de se retirer du Koweït ou s'assureront-ils d'avoir détruit tout l'arsenal chimique de l'Irak et d'imposer leur statut de puissance dans la région du Golfe. C'est à ce moment-là que nous verrons les véritables buts et objectifs des Américains.

Pour l'instant, tout semble être dans l'impasse. Vendredi dernier, Saddam Hussein a fait savoir qu'il serait prêt à se retirer du Koweït sous certaines conditions, dont l'engagement américain à trouver une solution à la question palestinienne, chose que les États-Unis refusent catégoriquement. On peut donc se demander pourquoi les États-Unis tiennent vraiment à faire respecter le droit à la souveraineté du Koweït, alors qu'ils n'entretiennent aucune

suite de la p.14

dans le Golfe

par année pour les prochains dix ans pour protéger les terres arables, effectuer le rboisement total des terres inutilisées, diminuer l'accroissement de la population, augmenter l'efficacité énergétique, développer l'énergie renouvelable, élimi-

mesure pour faire respecter la souveraineté du peuple palestinien. Pourquoi ne pas prendre certaines mesures contre Israël.

On peut aussi questionner la véracité du discours officiel américain qui dit que les États-Unis se battent pour maintenir l'ordre, la paix et pour faire respecter le droit international. Pourquoi ne font-ils pas de même dans le cas d'Iraaq?

Voilà donc de nombreux éléments et questions qui entourent l'intervention militaire des Américains et de la coalition en Irak. Il reste maintenant à suivre le conflit pour voir de quelle façon les États-Unis s'y prennent pour atteindre leurs objectifs sans toutefois s'attiser les foudres de certains États arabes ou entrer dans le débat de la crise palestinienne, terrain glissant où M. Bush pourrait perdre quelques plumes.

On peut ressortir de cette analyse que, depuis longtemps, les États-Unis préparent la guerre et que, pour eux, les sanctions économiques imposées par les Nations Unies n'étaient qu'une étape. On était prêt, à mon avis, depuis longtemps, à affronter l'Irak dans l'idée d'atteindre certains objectifs. La guerre était donc inévitable à cause de l'efficacité des sanctions économiques dans la poursuite des objectifs cachés des États-Unis. Guy Côté est étudiant au Département de science politique.

ner la totalité de la dette du Tiers-Monde et corriger la vaste majorité des problèmes environnementaux. Nous devons nous rallier ensemble dès aujourd'hui et arrêter cette absurdité qu'est la guerre.

Denis Doucet est étudiant au Département de biologie.

LES PHOTOS (COUVERTURE ET CAHIER SPÉCIAL), UNE GRACIEUSE TÊTÉ DE L'ACADIE NOUVELLE

SPÉCIAL GOLFE

Carte postale



par MAFALDA

L'étudiant et le système des prêts

Il était une fois un système qui avait bien des problèmes.

C'était le système des prêts de Monsieur Castonguay.

Bien qu'ayant travaillé tout l'époque ce nouveau système organisé.

Il était loin de procurer tous les avantages souhaités.

Mi-octobre ou mi-février les étudiants ruinés devaient toujours se débattre pour trouver l'argent du loyer.

«Pourtant, disait-il le système répond aux besoins prescrits de tous les étudiants.»

Permettez, qu'à ce jour, mon

opinion je donne lassez de ce discours, ô combien monotone.

Vote système semble souffrir d'une maladie très courante à Tullion.

Il s'agit d'un virus d'administration: Meeting, conférence, réunions mais, surtout, surtout, aucune décision.

Remettons à demain, ce qu'on peut faire ce jour et partons faire un tour.

Ne voyez, en ce discours, rien de bien personnel, seulement une opinion, bien que non officielle, partagée par la communauté des étudiants fâchés. ■

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE M.A.U.I. / CKUM

25 FÉVRIER 1991

18H30

LOCAL 050 ADMINISTRATION

ORDRE DU JOUR :

1. Ouverture de la séance
2. Election du (une) président (e) d'assemblée
3. Election du (une) secrétaire d'assemblée
4. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mars 1990.
5. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale spéciale du 28 janvier 1991
6. Rapport du vérificateur.
7. Nomination du prochain vérificateur.
8. Rapport du directeur général.
9. Rapport du président.
10. Election des conseillers au sein du conseil d'administration des M.A.U.I.
11. Entretien des représentants des organismes au sein du conseil d'administration des M.A.U.I.
12. Clôture de l'assemblée

Nouvelle littéraire

De folles amours (VI)

«Comment ce que ça s'a passé l'autre souber?»

- Très bien. J'ai de la chance, avoir un diamant comme Camille pour amie intime.

- Ch'persuad qu'c'était moult ton meilleur ami.

- Oh, oui. Tu demeures encore mon meilleur ami. Seulement, Camille est une meilleure amie d'un autre genre.

- J'ai in p'tin brin de comperture dans c're côté-là.

Lucien et son ami Horace, qui était sorti avec Nicolette pendant le souper amoureux, s'étaient assis dos à dos à deux isolets dans la bibliothèque.

C'est en parlant à Horace que Lucien eut l'idée de vérifier quelque chose parmi les rayons.

Il partit et revint.

- Qu'oussé qui s'passe? You' c'tas sé?

- Je suis allé chercher une preuve.

- Latchelle?

- Une femme avait dit qu'elle m'avait vu à la bibliothèque, sous les romans de science-fiction sous R.

- A t'c'avait pas vu?

- Les volumes de cette bibliothèque ne sont pas divisés en genres littéraires. Elle m'a menti.

Désirée était... à l'aise. Un peu plus, et elle se faisait confortable.

Elle aidait un étudiant en mathématiques.

Elle avait placé sa variable x dans l'équation linéaire, où il n'y avait pas d'ensemble vide comme solution. Par la suite, ses lunettes devinrent embuées.

- Soes tes lunettes.

- Je ne verrai rien.

- Tu ne vois rien présentement, Pa, de toute façon, tu n'as encore rien vu.

Elle sortit les lunettes et les laissa glisser du meuble au tapis. Tout en se berçant, elle cria:

- Bécite-moi Pythagore! Euclide! Encore!

Désirée en était à son troisième de la journée.

- Elle a une espèce de pudeur.

- Fais-moult rire.

- Non. Camille n'est pas comme

les autres femmes.

- Comment've tu trouves ça?

- Honnêtement, nous nous fréquentons depuis presque une semaine, et je n'en ai eu pas plus d'un baiser par soir.

- C'è ocune preuve!

- La plupart des femmes ne sont pas comme Désirée. Elles n'attendent qu'un homme honnête. Assez de moi, Comment as-tu

réussi ta soirée?

- C'è ocune moualienne fille. On a resté pas mal c'time n'u'au'ou' nous. Bien là, pas aussi tant que vous aut'es.

- Que veus-tu dire?

Le téléphone sonna. Il fallait que ce son perturbe sa vie une autre fois.

À suivre...

MOLIVAUX

FAT TUESDAY'S

présente

21 FÉVRIER

Le "STUDENT WILKINTE PARTY" étudiant, avec M.C. ROO, gagnant de la compétition de meilleur D.L. des provinces Atlantiques Check point Charlie - le passage intérieur au Ziggie sans avoir. Et n'habiller pas • SPAGHETTI POUR 15¢ LA CASSETTE • (10h à 20h) Concours pour somme d'argent à minuit!

22 FÉVRIER

Party "OPEN HOUSE" avec D.J. célèbre • Eric Stafford de Rock 103 • de 20h à 2h Fantastique!!

23 FÉVRIER

"ROO PARTY" avec M.C. ROO D.L. en charge au Ziggie et au Fat Tuesday's • Heus sé ga no live moult! • UN SPÉCIAL POUR LES BELLES DEMOISELLES à partir de 20h pour les dates indiquées • 8) sans de surprise, des concours de qui seque l'été! Les gens sont aussi brétils, mais ils se peuvent pas participer. Les espèces sont vendues pour les dates.

En plus, chaque soir.
Sport N.T.H. dans le "Dupont Bar"!

BIÈRE FROIDE



Chronique cinéma



par Paul R. BOSSE

Milou en février

Louis Malle, le réalisateur français qui a triomphé en 1967, avec *Au revoir les enfants*, nous revient au Ciné-Campus avec son plus récent long-métrage, *Milou en mai*.

Le film raconte l'histoire d'une famille bourgeoise à Paris, au mois turbulent de mai 1968, mais des révoltes étudiantes et ouvrières. Il s'agit d'une ren-

contre de famille pour des funéraires. Cette histoire de bourgeois a beaucoup été comparée au fameux film, *La règle du jeu*, de Jean Renoir. Paulette Goddard, qui jouait le rôle de Luette dans ce film, incarne le rôle de Madame Vienzac dans le film de Malle. Le style et l'histoire de *Milou en mai* a également été comparé à *Journal d'une femme*

de chambre de Luis Buñuel (Histoire qui fut aussi tournée par Renoir). La critique a jugé que *Milou en mai* quoique ayant plusieurs faiblesses, avait quand même du mérite (certainement pas autant que les oeuvres nommées ci-dessus), Jean-Claude Carrière, qui a adapté le texte de Cyrano de Bergamas pour le film de Rappeneau, a concédé (avec Malle) *Milou en mai*.

Ceux qui iront à Montréal, à la fin août, pour le Festival des films du monde remarqueront que l'affiche publicitaire est très spéciale cette année. En effet, les organisateurs du festival ont demandé à nul autre que le célèbre Federico Fellini de faire l'affiche. Il a été très heureux de l'opportunité et a soumis cinq dessins aux organisateurs qui ont choisi celui qu'ils préféraient. De plus, Fellini a fait tout cela en tant que bénévolé.

J'aimerais avertir ceux qui ne savent peut-être pas déjà qu'il y a d'incroyables films qui passent à la télévision dernièrement. Pour la cinquième semaine consécutive, Cinéma de Paris (lundi 23h30 à Radio-Québec) a présenté un film de François Truffaut (*Julie et Jim*). Radio-Canada montre depuis presque deux mois, tous les dimanches vers 11h30, et même, des films de Jean Renoir. Comme si cela n'était pas suffisant, tous les samedis vers 23h00, Radio-Québec présente des films de rétrospective (Clouzot, Bergamas, Chabrol, etc.). Il faut espérer que cette programmation extraordinaire continuera, et entre temps, prenez-en avantage.

Woody Allen. Alice... Oui, le nouveau film d'Allen sera présenté à Moncton très prochainement. Cette fois, il ne joue pas dans son film mais Mia Farrow est évidemment là. Cette comédie donne au surmature un rôle très important. On a d'ailleurs qualifié Alice-Magic Realism et d'oeuvre la plus originale de Woody depuis *Zelig*. N'oublions pas que les films d'Allen ont tendance à ne pas rester longtemps à Moncton, alors faite vite si vous ne voulez pas manquer un excellent film ■

Milou en mai
UN FILM DE LOUIS MALLE
MICHEL PICCOLI, MARCO MINGO
"C'est de la bouillotte et non d'autres."
"Faisait, une fois de plus, un excellent film."
AD CINÉ-CAMPUS
AU 102 AV. DES JACQUETS, MONCTON
CETTE SEMAINE... DU 21 AU 25 FÉV. À 10H

Milou en mai
Franç. 1989, 138 min. CouI

• **Équipe de auteurs:** scénario par Louis Malle, Terje L. Malle, Jean-Claude Carrière, Michel Piccoli, Raphaël Bataille, Michel Desbrosses, Dominique Blanc, Xavier Walter, Bruno Centis.

• **Musique:** Vincent Zappa. **Costumes:** Jean-Claude Carrière. **Montage:** Jean-Claude Carrière. **Production:** Les Éditions de l'Écran. **Distribution:** Les Éditions de l'Écran. **Diffusion:** Les Éditions de l'Écran.

• **À propos de ce film:** Louis Malle, le réalisateur français qui a triomphé en 1967, avec *Au revoir les enfants*, nous revient au Ciné-Campus avec son plus récent long-métrage, *Milou en mai*. Le film raconte l'histoire d'une famille bourgeoise à Paris, au mois turbulent de mai 1968, mais des révoltes étudiantes et ouvrières. Il s'agit d'une rencontre de famille pour des funéraires. Cette histoire de bourgeois a beaucoup été comparée au fameux film, *La règle du jeu*, de Jean Renoir. Paulette Goddard, qui jouait le rôle de Luette dans ce film, incarne le rôle de Madame Vienzac dans le film de Malle. Le style et l'histoire de *Milou en mai* a également été comparé à *Journal d'une femme* de chambre de Luis Buñuel (Histoire qui fut aussi tournée par Renoir). La critique a jugé que *Milou en mai* quoique ayant plusieurs faiblesses, avait quand même du mérite (certainement pas autant que les oeuvres nommées ci-dessus), Jean-Claude Carrière, qui a adapté le texte de Cyrano de Bergamas pour le film de Rappeneau, a concédé (avec Malle) *Milou en mai*. Ceux qui iront à Montréal, à la fin août, pour le Festival des films du monde remarqueront que l'affiche publicitaire est très spéciale cette année. En effet, les organisateurs du festival ont demandé à nul autre que le célèbre Federico Fellini de faire l'affiche. Il a été très heureux de l'opportunité et a soumis cinq dessins aux organisateurs qui ont choisi celui qu'ils préféraient. De plus, Fellini a fait tout cela en tant que bénévolé. J'aimerais avertir ceux qui ne savent peut-être pas déjà qu'il y a d'incroyables films qui passent à la télévision dernièrement. Pour la cinquième semaine consécutive, Cinéma de Paris (lundi 23h30 à Radio-Québec) a présenté un film de François Truffaut (*Julie et Jim*). Radio-Canada montre depuis presque deux mois, tous les dimanches vers 11h30, et même, des films de Jean Renoir. Comme si cela n'était pas suffisant, tous les samedis vers 23h00, Radio-Québec présente des films de rétrospective (Clouzot, Bergamas, Chabrol, etc.). Il faut espérer que cette programmation extraordinaire continuera, et entre temps, prenez-en avantage. Woody Allen. Alice... Oui, le nouveau film d'Allen sera présenté à Moncton très prochainement. Cette fois, il ne joue pas dans son film mais Mia Farrow est évidemment là. Cette comédie donne au surmature un rôle très important. On a d'ailleurs qualifié Alice-Magic Realism et d'oeuvre la plus originale de Woody depuis *Zelig*. N'oublions pas que les films d'Allen ont tendance à ne pas rester longtemps à Moncton, alors faite vite si vous ne voulez pas manquer un excellent film ■

Palmarès de CKUM

PALMARÈS FRANCOPHONE

CKUM-MF

- (1) 1. Marc Gabriel - Le Harley Blues Band
- (2) 2. Nola Bene - On reprend l'annonceur
- (5) 3. Luc de la Rochellière - Cash City
- (4) 4. Mario Pichat - Près de toi
- (3) 5. Molton - Plus Fort
- (16) 6. Roch Voisine - Darlin'
- (8) 7. Jo Lemane - La nuit la ressemble
- (12) 8. Marie Carmen - Tu fin vas
- (19) 9. Pappaziti - O déserte
- (6) 10. Bleu Poudre - Anstet et la nappé magique
- (13) 11. Marc Javelin - Je pense à toi
- (16) 12. Beauregard - Derrière mes yeux
- (7) 13. Jeanne Mas - Shakespeare
- (8) 14. Jean Leloup - Rock'N Roll pauvre
- (14) 15. Léandre - Tout au long de la nuit
- (17) 16. Linda Lemay - Nos rives
- (1) 17. Stéphane Blass - Si j'avais des ailes
- (1) 18. Laurence Jallat - Les yeux noirs
- (1) 19. Le Boyland - Rapier chic
- (2) 20. Estelle Esse - Celui qui vit ailleurs

PROJECTIONS

Marc Drouin - Tout va bien

PALMARÈS ANGLOPHONE

- (1) 1. Alias - Waiting for love
- (2) 2. Sting - All this time
- (7) 3. The Poses - Golden Blanders
- (1) 4. The Simpsons - Do The Bartman
- (9) 5. Elton John - You gotta love someone
- (6) 6. Cinderella - Shelter Me
- (10) 7. Hal & Casie - Don't hold back your love
- (4) 8. Van Morrison - Real Real Gone
- (5) 9. Leslie Self Trewo - Angel From Montgomery
- (10) 10. Heart - Secret
- (1) 11. Colin James - If you lean on me
- (12) 12. The Outfield - Take it all
- (6) 13. The Northern Pikes - Kiss Me You Fool
- (15) 14. Gowen - Out of the deeper hunger
- (19) 15. Poison - Ride the Wind
- (11) 16. Neil Young - Over and Over
- (1) 17. The Jitters - I Love her too
- (1) 18. World on Edge - Only the lonely
- (1) 19. Queensrÿche - Silent lucidity
- (1) 20. Stravels - Might as well be on mars

PROJECTIONS

Black Pool - Days and Days
The Northern Pikes - Dream Away
Darrel Weaver - Twisted Fire Rainbow

Compilé par Daniel Robbheod,
Directeur de la musique

Chronique rock



par Daniel ROBICHAUD

Myles Hunter

myles hunter



Myles Hunter est un nom qui n'est pas connu sur la scène musicale canadienne. Il a été la force de la formation *Refugee* durant plusieurs années. *Refugee* a réalisé plusieurs bonnes chansons sur ses deux albums. C'est fois-ci, Hunter a décidé d'enlever le nom *Refugee* et d'envisager une carrière solo. L'album *Northern Union* en est le résultat.

Produit et écrit par Hunter, *Northern Union* comprend onze chansons. J'avais hâte de l'écouter. J'ai aimé bien *Refugee* et le style que Myles Hunter lui donnait. En plus, on retrouve sur cet album des noms célèbres: Tom Cochrane, Hugh Marsh et *The Flatland Brothers*. Voilà trois autres raisons qui permettent de croire en la qualité musicale de l'album. Après quelques écoutes, j'ai été pas mal déçu.

La production est bonne, les paroles sont intéressantes mais le tout ne donne qu'un album avec quelques bonnes chansons: *Escher*, *Always Twenty-One* et *5 a.m.* Again. C'est une musique beaucoup plus

orientée sur la guitare sèche et peu vers le rock. Il s'agit d'une musique plaisante mais Myles Hunter a par erreur trouvé une manière de la rendre monotone et triste. On peut conclure que c'est un album composé durant une période incertaine de sa carrière. C'est facile de s'en rendre compte dans plusieurs chansons. Si vous voulez vous sentir déprimé, *Northern Union* est un bon achat.

Nouveauté de Bruce Cockburn et de *Stet* *How-cet* est. C'est le 3 mars qu'aura lieu la 20e remise des prix Juno, en direct de Vancouver. Nouveautés en mars de Maitika, Michael Bolton. Pour le mois d'avril, Roger Waters, *The Hooker*, *Psychédélic Pure*, Phillip Bailey, *Manhattan Transfer*, Joan Jett. Le 25 mars, la compagnie de disque SONY (CBS) va mettre sur le marché un coffret indispensable de Bob Dylan. Plus de 280 minutes de musique, 70 chansons, dont une nouvelle (*Series of Dreams*) produite par Daniel Lanois.

Myles Hunter: *Northern Union*
Note finale: D

École de droit

UNIVERSITÉ DE MONCTON

DES PROGRAMMES QUI
RÉPONDENT À VOS BESOINS:

- LL.B.
- LL.B.\MAP
- LL.B.\MBA

DES COURS STIMULANTS QUI TOUCHENT
À DES SUJETS D'ACTUALITÉ:

- droit de l'environnement
- la Charte des droits
- droits linguistiques
- commerce international

Un monde intéressant vous attend...

Pour de plus amples renseignements sur les programmes de common law en français ou sur les conditions d'admission, vous pouvez communiquer avec Denise Surette (préséance au recrutement), ou avec Pierre Foucher (Vice-doyen), en composant le 858-4564, ou en passant au pavillon Landry.



Témoignage de Sylvio LeBlanc (avec photo et crédits):

À l'AJJNB, nous constatons que les diplômés et diplômées de l'École de droit de l'Université de Moncton possèdent un vaste éventail de connaissances juridiques, sans compter une grande capacité d'analyse juridique. La compétence et le dynamisme de ces jeunes juristes témoignent de la qualité de ce programme de LL.B. et valent pour l'École de droit une réputation enviable au sein des communautés juridiques néo-brunswickaises et canadiennes.

Président de l'Association des Juristes
d'expression française du N.-B.
(AJJNB) Moncton

Hockey: Les jeux sont faits Ce sera les Red Devils



par Martin BÉGIN

Les Aigles Bleus sont maintenant fiés. Leurs adversaires au cours de la première ronde des séries éliminatoires seront les Red Devils de l'Université du Nouveau-Brunswick.

Suite aux résultats des matchs de la semaine dernière, les troupiers de Len Doucet se trouveront au deuxième rang de la division Macadam, derrière les Panthers de l'île-du-Prince-Édouard. Les matchs de la ronde de quart-de-finale, qui, rappelons-le, est une série de deux matchs au total des buts marqués, auront lieu

samedi et dimanche à l'Aréna Jean-Louis Lévesque.

Le Bleu et Or a connu passablement de succès face aux hommes de Mike Johnson cette saison, ne leur cédant qu'un seul point. Ils ont remporté leurs deux matchs locaux, à Memramouc. Au pays de Sie McKenna, ils ont remporté un match et annulé à une reprise.

Les Panthers

Les Aigles Bleus ont mis un terme à leur 27^e saison dans l'Asie mardi de la semaine dernière, en défaisant les Panthers par 7 à 5.

Le Bleu et Or a profité des nombreuses erreurs des visiteurs, pitoyables en zone défensive, pour se sauver avec la victoire. Dany Gaurin a été le meilleur des siens avec un doublé, dont le but gagnant. Le numéro 27 termine sa troisième saison dans le circuit universitaire avec une récolte de 19 buts. Pierre Cléche, avec son onzième, Richard Linteau, avec son dixième, Mathieu Béliveau, avec son douzième et Eric Nadeau, son cinquième, ont été les autres à déposer les coussins Blanchard.

Derek Clancey et John Coppel ont dirigé la réplique des-Vents avec deux buts chacun, Shayne MacEachern étant l'astre à déjouer Marc Delorme, qui a reçu 41 lancers, contre 34 pour ses vis-à-vis.

Trois départs

Avant le match, comme c'est devenu une habitude, les joueurs qui en sont à leurs derniers milles avec l'équipe se sont vu remettre leur chandail. Eric Boisvert, Steve Sailer et Richard Linteau ont alors été honorés.

Les Aigles Bleus terminent donc la saison avec une fiche de 28 points en 26 matchs, ce qui leur confère une moyenne de 554, leur pire depuis 1971-72, soit en 19 saisons. Cela aurait toutefois pu être bien pire, s'ils ne s'étaient pas relevés au cours de la deuxième tranche de calendrier. ■

STATISTIQUES

BALLON-VOLANT FÉMININ

	PJ	G	P	SG	SP	PTS
» Mount Allison	15	14	1	42	10	26
» Dalhousie	15	13	2	42	8	26
» U de Moncton	14	11	3	35	12	22
Acadia	14	8	6	29	25	16
Memorial	14	7	7	27	23	14
St. Mary's	16	6	10	23	33	12
UNB	14	5	9	17	28	10
UPE	16	2	14	8	45	4
S.-F. Xavier	14	0	14	3	42	0
Aigles Bleus 89-90	14	0	14	0	42	20

» Assuré d'une participation au championnat de l'Asie

BALLON-VOLANT MASCULIN

	PJ	G	P	SG	SP	PTS
y-Dalhousie	16	16	0	48	2	32
UNB	16	8	8	27	31	16
U de Moncton	16	7	9	26	33	14
Memorial	16	1	15	11	46	2
Aigles Bleus 89-90	12	6	6	20	34	12

y- Champion du calendrier régulier.

HOCKEY (FINAL)

Division Macadam

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
UPE	26	14	11	1	133	225	29
U de Moncton	26	11	9	6	114	115	26
UNB	26	12	11	3	120	113	27
St Thomas	26	10	14	2	131	111	22
Mount Allison	26	8	14	4	120	146	20

Division Kelly

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Dalhousie	26	16	5	5	137	102	37
Cap Breton	26	14	12	0	124	118	29
Acadia	26	12	12	2	129	119	26
St.-F. Xavier	26	10	12	4	115	130	24
St. Mary's	26	9	16	1	94	114	19

Comploirs

	PJ	B	A	PTS	PUN
11-Derek Clancy, UPE	26	23	33	56	24
14-Rich Little, UPE	26	21	30	51	36
81-John Laine, UCB	26	20	36	46	32
6-Ron Gaudet, UCB	26	15	31	46	10
5-Bob Griffin, UPE	25	10	35	45	70
9-Darren Colbourne, ACA	25	22	22	44	44

FICHE À VIE DES AIGLES BLEUS (HOCKEY)

Saison	PJ	G	P	N	PTS	Saison	PJ	G	P	NPTS	
80-81	26	11	9	6	28	76-77	20	13	6	1	27
89-90	21	16	5	0	32	75-76	16	10	5	1	21
88-89	26	23	3	0	46	74-75	18	13	5	0	26
87-88	26	17	9	0	34	73-74	20	14	5	1	29
86-87	24	20	4	0	40	72-73	20	14	6	0	28
85-86	24	20	4	0	40	71-72	18	7	10	1	15
84-85	24	19	4	1	39	70-71	18	7	11	0	14
83-84	24	19	5	0	38	69-70	16	6	12	0	12
82-83	24	20	3	1	41	68-69	18	5	13	0	10
81-82	26	17	8	1	35	67-68	16	2	14	0	4
80-81	24	18	5	1	37	66-67	14	1	12	1	3
79-80	27	22	4	1	45	65-66	14	1	12	1	3
78-79	20	10	8	2	22	64-65	11	1	10	0	2
77-78	20	11	9	0	22						



Enjeux/Hors-jeux



par Martin BÉGIN

What? • Championnat en salle atlantique

Le directeur de la rencontre: Harold Nicholson-

-Postes par 07/03/91-

-Il faut nécessaire que les athlètes non-membres d'ATHLETISME Canada acheter une membre du jour pour \$800.-

-Pas des inscriptions par le téléphone-

-Les épreuves junior et senior seront couru en meme temps mais les pointage sera calculés separament ou nécessaire-

Ce ne sont pas là des extraits d'un mode d'emploi mal traduit de quelque appareil électrique fabriqué à Taiwan. Il faut chercher plus près, bien plus près. Car les gens qui se sont rendus au Ceps en fin de semaine dernière, pour assister aux championnats provinciaux d'athlétisme, ont possiblement déjà lu ces lignes. Elles sont tirées des règlements administratifs des compétitions qui étaient affichés un peu partout sur les murs du centre sportif. À la vue de pareilles traductions, les gens n'avaient d'autres choix que de lire la version anglaise afin d'en connaître la signification. Des traductions qui laissent un goût amer à la bouche.

C'est encore pire en ce qui a trait à l'horaire des compétitions puisque celui-ci était à toutes fins pratiques rédigé uniquement en anglais. Quelques mots de français y étaient ajoutés lorsqu'il y avait assez d'espace disponible.

Ça ne s'arrête pas là. Toutes les annonces officielles, et même celles qui ne l'étaient pas, étaient faites uniquement dans la langue de Shakespeare.

Les organisateurs, pourvus par leur bonne conscience, ont même mis à la disposition des participants un formulaire pour une compétition qui aura lieu près de Fredericton cet été. Vous l'avez deviné, pas un mot de français ne s'y trouve.

Pourtant, plusieurs des athlètes qui ont pris part aux compétitions étaient francophones.

C'était aussi le cas pour la grande majorité des spectateurs présents. D'un côté comme de l'autre, plusieurs personnes ont été offusquées de cet unilinguisme. Il y a de quoi. De voir ses droits bafoués de la sorte et dans une institution francophone par surcroît, n'est certes guère réjouissant.

Ne vivons-nous pas dans une province bilingue? Les deux communautés linguistiques ne sont-elles pas égales et devraient par conséquent être traitées équitablement par les organismes publics? La réponse de la fin de semaine dernière a été: on ne peut plus claire: une situation où les deux langues d'usage étaient l'anglais et le... français.

Au terme de la première journée de compétition, il était permis d'espérer que ces erreurs seraient réparées et que les francophones auraient droit à un accueil d'écart le lendemain. Rien de cela n'est produit.

Le règlement 4.4.3 de la politique linguistique de l'Université de Moncton stipule que «Lors que l'Université ou une de ses constituantes est l'hôtesse et participe à l'organisation d'événements relevant d'organismes extérieurs, les affiches et programmes doivent être préparés en français ou dans les deux langues, avec prédominance du français, point, à la ligne.

Si l'Université met ses installations sportives à la disposition d'ATHLETISME Nouveau-Brunswick, il serait au moins de mise qu'elle exige que l'organisme respecte sa charte. Si la fédération était coupable, l'Université l'est tout autant. De permettre que de tels événements se produisent sur le campus est inadmissible.

Ce sera au tour de la finale de l'Asie à avoir lieu au Ceps, en fin de semaine prochaine. Il est à espérer que les organisateurs auront saisi le message et qu'ils penseront autant à la population francophone qu'aux visiteurs anglophones. ■

Programmation de la semaine

MERCREDI 20 FÉVRIER

Soirée Alternative 20h

JEUDI 21 FÉVRIER

• Tournoi de billard du Kacho • 18h30

Bourses à gagner

Prix de participation

Inscription entre 18h 18h30

VENDREDI 22 FÉVRIER

• Ouverture 14h

"Jam au Kacho" 17h30 à 22h

"Bouffe" de 16h à 19h

• En soirée, musique rock

SAMEDI 23 FÉVRIER

• "Party Shooter"

Organisé par le Faculté de l'éducation 20h

*Viens faire un tour!
On t'attend!*

LES MYTHES ALIMENTAIRES

Croyez-vous à tout ce qu'on vous raconte sur l'alimentation? Êtes-vous d'accord avec les affirmations suivantes? Répondez par vrai ou faux. Les réponses seront données dans la prochaine édition du journal Le Front.

1. La margarine contient moins de calories que le beurre.
2. Une personne mince est nécessairement une personne en forme.
3. Une viande rouge est plus nutritive qu'une viande blanche.
4. Une alimentation végétarienne bien équilibrée peut fournir tous les éléments nutritifs essentiels à la santé.
5. Le soleil, c'est de la vitamine D.
6. Une alimentation riche en fibres peut aider les personnes souffrant d'embonpoint à perdre du poids.
7. Des repas riches en protéines ou des suppléments protéiques augmentent les performances athlétiques.
8. On peut s'alimenter régulièrement dans les restaurants de type «fast food» sans nuire à sa santé.
9. Les diètes qui permettent une perte de poids très rapide sont habituellement les diètes les plus efficaces à long terme.
10. Le mot «vitamine» sur l'étiquette d'un aliment est une garantie de bonne santé.

Les prix

- Un bon d'achat de 25\$ chez Dewar's
- Trois bons d'achat de 10\$ chez Subway
- Quinze (15) laissez-passer simple pour le Ciné Campus
- Un livre écrit par un auteur délégué.

Comment participer

Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone sur le formulaire de participation (ou sur un fac-similé fait à la main). Les participants doivent être étudiants (temps plein ou partiel) ou employés au Centre universitaire de Moncton. Participer aussi seulement que vous le désirez. Chaque formulaire doit être posté et suffisamment affranchi. Vous pouvez utiliser le courrier interne. Les membres du comité du Mois de la nutrition ne peuvent participer au concours (50%). Pour être admissibles les formulaires de participation doivent être reçus au plus tard à 12h, le vendredi 16 mars 1991. Le tirage des prix aura lieu à 19h15, le mercredi 13 mars 1991.

Nom: _____
 Prénom: _____
 Adresse: _____ App: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Téléphone: _____

Faites parvenir le formulaire séparément à:

- Mois de la nutrition 1991-
 Conseil étudiant de l'ÉNF
 Édilce Jacqueline Bouchard
 Moncton, N.-B.
 E1A 3E9

Ballon-volant féminin

Les Anges s'assurent de la troisième position

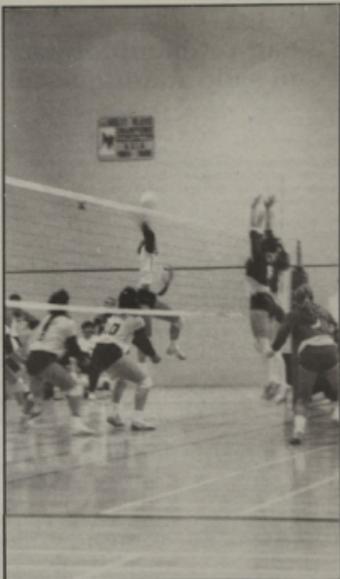
par Anick F. LOSIER

Les Anges Bleues se sont assurées mathématiquement d'une participation à la finale de l'Asia et d'une 3e position, grâce à deux victoires en fin de semaine contre l'Université Memorial. La troupe de Robert Grandmaison a remporté, samedi, son match par des marges de 15-11, 11-15, 15-5, 15-13. «Tout a très bien été», a expliqué Robert Grandmaison. «Surtout les services, nous n'avons jamais aussi bien servis». En effet, Manon Dallaire, par exemple, a effectué 40 services sans faire défaut.

De plus, l'offensive semble avoir été déterminante. «Brigitte Soucy a connu son meilleur match de l'année», a commenté Grandmaison. Manon Dallaire et Huberte Jaillet ont également très bien joué.

Demanche, les Anges Bleues n'ont pas donné de chances aux représentantes de l'Université Memorial alors qu'elles ont remporté le match 15-3, 15-5 et 16-14. «L'intensité était bien présente», a commenté Grandmaison. «Nous sommes rendus là où nous étions supposés être. Grandmaison indique qu'il y a toutefois encore des faiblesses. «Nous avons des relâchements où nous oublions nos responsabilités», explique-t-il. «En somme, c'est cependant très positif».

En fin de semaine prochaine, les Anges Bleues affronteront les représentantes de l'Université Acadia. Ce match, présenté au Cept, sera le dernier à domicile pour les vétérans Louise Vautour, Sue MacCarty, Manon Dallaire et Huberte Jaillet. Il y



aura sûrement beaucoup d'émotions dans ce match, a commenté Grandmaison.

De plus, les Anges Bleues joueront la demi-finale de l'Asia

contre l'Université Dalhousie. «Au cours des prochaines deux semaines, l'équipe se prépare en fonction de Dal», a expliqué Grandmaison. «Il s'agit de continuer».

LE FRONT

On le lit parce qu'on le vit!

LA FÉÉCUM

t'informe!

Élections à la Féécum

• Débat entre les candidats (annulé) •

• VISITES DES FACULTÉS

Mercredi 20 février:

11h30 *Visite de la Faculté
d'administration*

15h *Débat à l'édifice
Jacqueline-Bouchard*

Judi 21 février:

11h30 *Visite de la
Faculté des sciences*

12h *Visite de la Faculté des arts*

18h *Pour les étudiant-e-s des résidences •
Grande cafétéria •*

Vendredi 22 février:

11h30 *Visite de l'École de droit*

12h *Visite de la Faculté de l'éducation*

Lundi 25 février:

11h30 *Visite de la Faculté
des sciences sociales*



FÉÉCUM

Élections: 27 février

Sports en bref

Athlètes de la semaine



Le ballon-volant est à l'honneur, cette semaine, alors que deux volleyeurs ont été nommés conjointement athlètes par excellence à l'Université de Moncton.

En premier lieu, Manon Dallaire a reçu l'honneur du côté féminin. L'athlète native de Roberval, au Québec, a obtenu un pourcentage d'efficacité parfait au service, en plus de s'affairer six as. Elle a de plus montré beaucoup de combativité au filet, en plus d'exceller en défensive.

Pour sa part, Pierre Pelletier a été choisi chez les hommes. Il a dirigé l'attaque des siens lors de leurs deux victoires de la fin de semaine dernière, avec cinq blocs et trois as au service. Il a de plus été nommé le joueur du match lors de la partie de samedi.



Billets pour les séries

C'est aujourd'hui, au Cept, de 11h à 14h et de 16h à 19h que les étudiants et le personnel de l'Université peuvent se procurer les billets pour les rencontres de quart-finale des Aigles Bleus, au hockey.

La journée d'ici était réservée aux membres du club des Aigles Bleus, alors que celles de demain et de vendredi sont destinées au grand public.

Enfin, les jours des matchs, les billets seront en vente dès 14h. Les prix sont de 4,50\$ pour les étudiants et les enfants et de 5,50\$ pour les adultes.

Enquête de l'Usic

Le dossier de l'enquête de l'Usic sur le financement des équipes sportives interuniversitaires s'embourbe de plus en plus dans la confusion la plus totale.

En fin de semaine dernière, le directeur du Service des sports universitaires à l'Université de Moncton, Daniel O'Carroll, annonçait que les équipes locales n'étaient pas touchées par cette enquête. C'est le représentant de l'Asia à Toronto, le père George Kehoe de l'Université St. François-Xavier, qui lui aurait transmis la nouvelle.

Rejoint à ce sujet en début de semaine dans la ville Reine, Bob Pugh, le responsable du dossier, a encore une fois refusé de donner tout commentaire et de confirmer quoi que ce soit. Il n'a ni informé, ni confirmé les allégations du père Kehoe.

Martin Bégin

PARTY

'Shooter'

Au Kacho

Le samedi 23 février

de 20h à 2h

Organisé par le Conseil étudiant
de la faculté d'Éducation

Service de Bar

PRIX DE PRÉSENCES



La Lanterne

Avis aux étudiants

Menu spécial

Lundi au jeudi

1.99 \$

chaque

- Spaghetti
- Rondelles d'oignon
- Altes de poulets
- Grosse poutine

Lundi au samedi

6.49 \$

chaque

- Steak & poisson & patates frites
- Steak & soupe & patates frites
- Steak & salade César
- Spaghetti & salade César

Mercredi 17h à 21h

5.99 \$

seulement

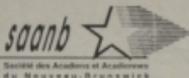
Roulade au homard & salade César

Jeudi 17h à 21h

6.99 \$

seulement

T-bone' géant (14onces) & salade de chou
& patates frites maison



CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

La Société des Acadmiens et des Acadmiennes du N.-B. organisera une campagne de recrutement sur le campus les **lundi 25 février, mardi 26 février et jeudi 28 février.**

Prix de la carte de membre (à vie): \$25

CHEZ NOUS ÇA SE PASSE EN FRANÇAIS

Soyez nombreux à vous engager!

Cabane à sucre chez oncle Joe Ste-Marie

- Réservez dès maintenant!
- La Cabane à sucre sera ouverte à partir du 1er mars jusqu'à la fin avril.
- Pour groupes, repas servis du lundi au samedi.
- Le samedi, ouvert au public pour la palette de 14h30 à 15h30 et le souper de 16h à 17h.
- Nous prenons des réservations pour le samedi soir.
- Le dimanche, ouvert au public pour le dîner de 12h à 13h, la palette de 14h30 à 15h30 et le souper de 16h à 18h.

Pour réservations, composez le 955-3743.

Profil d'athlète

Gaston Roy: Le ballon-volant, une passion!

Originaire de Roberville, Gaston Roy pratique le ballon-volant depuis sa 7^e année où il a été nommé «meilleur athlète» de son école.

Depuis, Gaston n'a pas manqué une saison. Lors de sa 12^e année, à l'École Secondaire Népising (ESN), il devait être nommé capitaine de l'équipe mais il s'est malheureusement fracturé la cheville. Ceci ne l'a pas arrêté. Il est revenu au jeu et a terminé l'année en remportant le titre du joueur le plus utile à son équipe!

D'où lui vient cette passion pour ce sport? Il ne le sait pas trop. Mais, tout jeune, il voyait ses oncles jouer au ballon-volant et déjà il y trouvait un certain plaisir. Dès le moment où le ballon-volant fait son apparition à son école, Gaston saute

sur l'occasion!

Ce jeune homme de 19 ans mesure, tenez-vous bien, 6'5". Celui qui porte le dossard numéro neuf pour les Eagles Bleus est étudiant de première année en génie civil. Sa plus grande ambition est de faire partie du «six» de base. Ses habiletés en attaque consistent surtout son point fort. Cependant, il grogne qu'il doit porter un poids d'effort à la réception de service.



Bien que son choix de venir étudier ici à l'Université de Moncton a été facilité par la présence de l'équipe de ballon-volant, Gaston n'est pas encore certain de revenir ici en septième prochain. Il songe ainsi opter pour la constante Saint-Louis-Maitland d'Ed-

mundaton et son programme de génie forestier. Toutefois, Gaston est certain d'une chose: si va jouer au ballon-volant quand même!

L'athlète de Roberville aime la vie universitaire. Selon lui, l'adaptation a été facile. Son seul «gros» problème, c'est qu'il manque de sommeil. Il demeure en résidence et il a souvent des bruits, ce qui fait que je tarde à m'endormir.

Pour ce qui est de concilier sports et études, il y est un peu habitué. Lors de sa dernière année à l'École secondaire Népising, il jouait pour l'équipe de son école et évoluait, en même temps, pour l'équipe junior B de Petit-Rocher, tout cela en plus d'aller à ses cours. Wow! Il faut vraiment aimer ce sport!

En terminant, côté plans d'avenir, Gaston Roy espère un jour travailler soit en génie civil ou en génie forestier et, si possible, être entraîneur de ballon-volant à temps partiel!

Annie LEBLANC

PARLONS DU SIDA



Le programme vidéo interactif Parlons du SIDA est en passe de devenir la région de Moncton du 27 février au 2 mars inclusivement. Huit vidéos seront disponibles pour le public (18 ans et plus) de la région: l'Université de Moncton (Services de santé, les deux bibliothèques et les Services aux étudiants, local 410 Taylor), trois à la Place Champion et un au Highfield Square.

Ce programme interactif de télévision présente des renseignements concrets sur le sida, les comportements et les attitudes. Parlons du sida utilise la technologie de pointe des ordinateurs interactifs pour transmettre les informations les plus récentes sur l'infection à VIH et le sida.

Nous vous invitons donc à utiliser cet outil d'apprentissage (gratuit) lors de son séjour dans notre région (zone de plus amples renseignements, contactez Jacques au 554-9616).



la Lanterne

Soirée des dames

Vous présente

L'ensemble Vide Comédiens

Entrée gratuite le 20 février à 21h

LE LUNDI
25 FÉVRIER 1991

à 20 h 30 à la Salle de spectacle
de l'Université de Moncton

au prix de ***16\$**

Billets en vente aux deux Librairie Académique, à la Librairie
Le Bouquin (Superstore), et à la Bibliothèque Champlain (U de M)
* Remboursement de 2\$ au guichet sur présentation d'une carte
pour étudiants et étudiantes, 65 ans et plus, 12 ans et moins.



LE SAMEDI
16 MARS 1991

à 20 h 30 en l'Église St-Bernard de Moncton
intersection Botsford / Queen

au prix de ***12\$**

Billets en vente aux deux Librairie Académique, à la Librairie
Le Bouquin (Superstore), et à la Bibliothèque Champlain (U de M)
* Remboursement de 4\$ pour étudiants et étudiantes,
65 ans et plus et 12 ans et moins le soir du spectacle.



LE
CHOEUR
DU
DÉPARTEMENT
DE
MUSIQUE
DE L'UNIVERSITÉ DE MONCTON